

ГОЛОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 116 (866) ♦ Середня, 22 червня 1994 року ♦ Ціна договірна

А до Перемоги було 1418 днів і ночей



Пам'ятна дата у чорній рамці

Двадцять друге червня — про цей трагічний день в нашому календарі знають, мабуть, усі — і старий і малий. Як співається у відомій пісні, цього дня 1941 року «... Киев бомбили, нам объявили, что началась война». Війна жорстока, не на життя, а на смерть, проти німецько-фашистських загарбників, які, як тоді казали, віроломно напали на нашу Батьківщину. Для тисяч наших громадян та далеко не для всіх стала днем у чорній рамці.

Нині, напередодні цієї сумної дати, ми в

Києві відзначали 15-річчя міського історико-патриотичного клубу «Пошук». Кияни добре знають про його діяльність. Члени клубу — аматори-пошуковці зібрили чимало документального матеріалу про героїчну 70-денну оборону столиці України від гітлерівців, трагічну долю воїнів 37-ї армії і всього Південно-Західного фронту, його командувача генерал-полковника М. Кирпонос, які загинули під час виходу з фашистського оточення.

(Закінчення на 9-й стор.)

Продиктовано в номер

Перші результати — без першої премії

На I Міжнародному конкурсі балети імені Сергя Лифаря — перші результати. Завершилися конкурси хореографів. Рішення високоповажного міжнародного журі, яке очолює Юрій Григорович, таке: перша премія не присуджена нікому, другу поділили Олексій Ратманський (Україна) та Сергій Бобров (Росія), третя премія — Алла Рубіна (Україна), диплом — Сергій Швидкий (Україна). Відсутність «першого» засідчала надзвичайну прискпливість журі, а не рівень конкурсантів-хореографів, який, на загальну думку, справді високий. До третього туру у виконавців допущено 18 танцівників. До речі, серед них і № 1 — Тетяна Андреева (Україна), й № 13 — Маріанна Рижкіна (Росія). Що не раз свідчить не на користь забобів. Сьогодні у них — фінал.

Тридцять завдань

У Бухаресті проходить чергове, третє засідання Парламентської асамблеї Чорноморського економічного співробітництва (ПАЧЕС), в якому бере участь українська парламентська делегація. Керівник делегації, перший заступник Голови Верховної Ради України О.Ткаченко високо оцінив значення асамб-

леї, заявивши, що «саме створення ПАЧЕС ставить перед собою тридцять завдань — поліпшення політичної ситуації у регіоні навколо Чорного моря, налагодження економічних взаємозв'язків і взаємодомоготі через призму створення єдиного фінансового банку та співпраці в питаннях науково-технічного прогресу».

Якого президента? Як у США.

На початок червня, за даними соціологічного опитування центром «Демократичні ініціативи», 1807 жителів усіх областей України та Криму на запитання «Якою, на вашу думку, має бути роль президента в Україні?» відповіли так: 53 відсотки — президент має бути главою уряду і брати на себе всю повноту відповідальності за внутрішню й зовнішню політику (як у США); 10 відсотків — має розділяти владу з прем'єр-міністром, затвердженим парламентом (як у Франції); 5 відсотків — має бути главою держави, символом нації без владних повноважень, які має прем'єр-міністр, которого обирає парламент (як в Італії та ФРН); 7 відсотків — президент України взагалі не потрібний; 25 відсоткам було важко відповісти.

Соціологи зробили висновок: люди хочуть не так нової, як ефективної влади. Президентської.

О.МОРОЗ не знімає свою кандидатуру

Провокації завжди продумані. І плануються вони так, щоб вистрілити у найкритичніший, вигідний для їх авторів момент. Ось так трапилося і з Головою Верховної Ради України. Коли лишалося до президентських виборів буквально кілька днів, через телебачення і так, поміж людьми, поповзли чулки, що О.Мороз знімає свою кандидатуру, так би мовити, сходить з виборчого марафону.

— Я не міг і не можу цього зробити ніколи, — сказав журналістам Олександр Олександрович, — в силу своїх переконань і в силу своїх обов'язків перед людьми, які підтримують мене в цій боротьбі. А засоби масової інформації? Я уже звик до того, що вони часто плутають праведне з грішним, тенденційно подають інформацію, зв'язану з моїм ім'ям.

Відповідаючи на запитання одного з виборців, чи не збирається він поступитися місцем комусь з товаришів по зброї, О.Мороз відповів:

— Я поважаю усіх конкурентів, жодного разу про них не сказав поганого слова, але серед них у мене, на жаль, немає товаришів по зброї.

«Я за державу для трудящої людини»

Один тільки день — 20 червня — з кількадемою робочою поїздкою Голови Верховної Ради України Олександра Мороза по областях було відведено Олещині. Зранку, прямо з літака, він поїхав на Одеське машинобудівне виробниче об'єднання «Оріон», потім — прес-конференція, виступ по телебаченню, зустріч з представниками трудових колективів, інтелектуальної й студентською обласного центру в приміщенні держуніверситету. Після обіду — дві зустрічі — з воїнами Одеського військового округу й ветеранами та в трудівниками села. Різні аудиторії, різні люди, а діалог зводився, по суті, до одного: як здолати кризу, вийти із скрути передусім в соціально-економічній сфері?

(Закінчення на 2-й стор.)

Висловлювання Л. Кравчука

Президент України Л. Кравчук на зустрічі з працівниками маріупольського акціонерного товариства «Азовмаш», зокрема, заявив, що «доїти, доки ціни на українські товари будуть нижчими за російські, мають функціонувати митниці. Ми не можемо допустити, щоб сплюснулися й без того небагатий ринок України. Якщо зараз відкрити кордони, то значна частина товарів широкого вжитку, сільськогосподарської продукції буде вивезена у Російську Федерацію».

Нині через об'єктивні причини склалася така ситуація, що одна й та сама продукція, що випускається у Росії й на Україні, має різну собівартість. Багато в чому це залежить від ціни на енергоносії, значна частина яких надходить з Російської Федерації. Якщо українські підприємства платили за нафту й газ стільки ж, скільки платять російські заводи і фабрики, то тоді, звичайно, не будуть потрібні ніякі митниці. Торгівля між Україною й Росією мала б державний, а не приватний характер».

Село: платіжна криза триває...

28 квітня у «Голосі України» було надруковано тематичну добірку матеріалів під загальною назвою «Село на нашій Україні. А уряд на чий?». Там йшлося про кризове становище з неплатежами виробникам і переробникам сільськогосподарської продукції. Того ж дня віце-прем'єр міністр В.Дем'янов оперативно скликав прес-конференцію, на якій заявив, що до 1 травня всі селяни наразі отримують зарплату, а протягом місяця (мається на увазі травень) уряд поверне селу й інші борги.

Як кажуть, з великої зари — та дрібний дощ. Близька чина «грошово-фінансова операція» уряду в червоній зр провалюється. Про це свідчать матеріали, які опубліковані на 6-7 сторінках. Хоча за яких ніхто високим урядовців не тагнул.

Чи може забув В.Дем'янов відоме прислів'я, де наголошується, що слово — не горобець? А за слова треба відоміти. Цікаво, який тепер термін розрахунків із селом визначить уряд?..

6
7
стор.

«Я за державу для трудящої людини»

(Закінчення. Початок на 1-й стор.)

Шо ж, тепер у нас є — причому вперше! — документ, щойно прийнятий Верховною Радою, який чітко визначає основні засади й напрями становлення економіки України в кризовий період, наголосивши зоразу О.Мороза. Є новий Прем'єр-міністр Віталій Масол, який, сформувавши дієздатний уряд, береться за реалізацію намічених завдань. А вони, якщо коротко, зводяться до наступного: досі — за висловлюванням О.Мороза, ми будували «мафіозну державу» для небагатого, тепер же справу слід повернути так, аби збудувати державу захисту інтересів широких трудящих верств.

Дехто робить спроби лякати тим, що, мовляв, соціаліст Олександр Мороз проти приватизації, ринкових реформ взагалі! Отже, ставши на чолі парламенту, прагнуть утверджувати ці свої погляди через відповідне законодавство. Олександр Олександрович геть відкинув такі звинувачення, чітко зазначив: я лише проти того, аби підштовхувати людей в ринковий острів, з якого, опшарившись, тільки голим і можна вибратися. Проти приватизації, яка геть обдирає одних — більшість — і збагачує лиш окремих осіб. Результати отакої грабінгівської приватизації Верховна Рада має намір всебічно дослідити, проаналізувати, й усім, хто нажився нечесним шляхом, буде одностайно сказано: поверни туди, звідки взяв. Водночас ми за багатотупу складність економіки, регульованою з боку держави, за якої усі форми власності — державна, кооперативна, акціонерна, приватна і т.д. усі форми господарювання мали б однаково сприятливі умови.

«Я категорично проти того, — не раз підкреслював О.Мороз, — аби земля перетворилася в товар, тобто стала предметом продажу й купівлі», і далі роз'яснював: земля — головне національне багатство України, і ні в якому разі не можна її розбазарювати, аби хтось міг скористатися нею лиш як своєрідним акумулятором капіталу для особистого збагачення. Земля — це неземний засіб виробництва продуктів для народу — і такою має залишатися назавжди. А право приватної власності на землю шляхом приватизації може стосуватися лиш невеличких ділянок під особисті потреби господарства, садівництва, індивідуальне житлове, дачне й гаражне будівництво.

Дехто лемнеться: якщо ми не дозволимо купувати-продавати землі іноземцям, то це відштовхуватиме від нас тамтешніх інвесторів. А я переконаний, сказав глава парламенту, що зовсім не через цю причину не йдуть до нас із-за кордону інвестиції — просто бізнесмени, підприємці відкидають оте «золотісеське купюло», яке у нас виникло зверху й донизу. Ліквідуємо його — підуть інвестиції, знайдемо взаємовигідні для цього засади.

Георгій ВОРОТНИК.

Одеса.

ПРО УКРАЇНУ, ПРО ПРЕЗИДЕНТА

Хто він, Леонід Кравчук? Хто його вивів у лідери — історія, випадок, Бог чи воля народу? В чому його історичне призначення? Спробую відповісти на ці питання стала книга Валентина Чемериса «Президент», яка щойно випущена видавництвом «СВЕНАС». Роман-есе — це широке полотно про сьогодення Української держави та внутрішньополітичну й міжнародну діяльність її лідера, про його особисте життя. Презентація книги відбулася у Співці письменників України.

Роман «Президент» багато ілюстрований. У ньому використані роботи відомих майстрів, зокрема, фотокореспондента «Гуз» Олександра Клименка, а також матеріали з архіву Українформу.



Борис Олійник: «Не всім до вподоби наша незалежність»

— Борисе Іллічу, недавно вас обрали головою Комісії у закордонних справах і зв'язках з СНД. Не секрет, що на тлі загальної кризи саме зовнішньополітична галузь нашого державного апарату була найуспішнішою. Україну визнавав увесь світ, з нею рахуються, вона є активним членом впливових міжнародних організацій. І все ж, як ви вважаєте, були пророчунки в українській зовнішній політиці?

Зроблено у зовнішньополітичній галузі справді чимало ватогому. Ви маєте рацію. Кажучи про недоліки, а я й раніше виступав з цього приводу, то так ми й не визначили прийнятні тих партнерів, які підтримали б нашу молоду державу у складний для неї час. Тут ми працювали напівомішки. Згадайте, якою була ситуація із ядерною зброєю: жодної підтримки не мали, навпаки, образ України «сатанізували». А дехто за кордоном це добре вміє робити.

Сьогодні ж головне завдання, як на мене, — зберегти цілісність України, недоторканність її кордонів. Думаю, що з цього питання порозуміються усі парламентські фракції, навіть з полярно протилежними поглядами. Було потрібне простір, на якому можна сповідувати суверенітет. У сепаратистській країні такого простору вже не буде. Тому я, представник лівих сил, був і залишаюсь державником. Тому ще раз наголо-

Борис Ілліч Олійник — народний депутат України, поет і публіцист, академік, громадський діяч. Мабуть, нема особливих потреби представляти читачам цю відому в нашій країні й за її межами людину. Втім, згідно з традицією «Голосу України», подаємо його коротку біографічну довідку.

Народився Б.Олійник 1935 року на Полтавщині. Вірші, до речі, почав писати ще у дитинстві. За освітою — журналіст. Працював у «Молоді України», був відповідальним редактором журналу «Ранок», заступником головного редактора журналу «Дніпро», працював також у журналі «Вітчизна». Творчий доробок — понад 30 книжок, які вийшли друком у різних країнах. Б.Олійник обіймав і різні посади у секретаріатах письменницьких організацій України та колишнього СРСР. Протягом 10 років в громадських засадах очолював партком Київської організації Спілки письменників України. Одружений, має сина і 7-річну онуку.

Нині все треба зробити, щоб не втратити цілісності держави. Держава, на яку лажають сусіди далеко й близькі, бо не всім їм до вподоби наша незалежність.

— Ваша комісія обмежуватиметься лише підготовкою відповідних законів та міжпарламентськими зв'язками чи також братиме активну участь у визначенні поточної закордонної політики України?

Щодо самої комісії, то її структура треба доосконалювати. Скажімо, зовнішньоекономічні завдання можуть виконувати й інші. А от проблеми зовнішньополітичного курсу, пов'язані з країнами СНД, міжпарламентські зв'язки входили і, природно, виходитимуть до «своєго поля» нашої комісії. Тож роботи вистачатиме. Займатимеся й поточними справами, щоденним перебігом подій, не перебарочую, однак, міри. Бо є ж Міністерство закордонних справ, інші установи.

Не треба у них забирати шматок ліба.

Наше спільне з ними завдання в зовнішній політиці, завдання верховинне — гарантувати національну безпеку України всіма наявними в нас політичними та економічними засобами.

— Напевне, ви вже познайомилися з усіма членами комісії. Які ваші перші враження?

— У комісії — 22 депутати. Можу сказати, що кожен з них — це особистість, кожен компетентний в тій чи іншій галузі, але зі спрямуванням на міжнародну діяльність. Маємо й теоретиків, і практиків. Люди підібралися різних поглядів. Сподіваюся, що всі вони хочуть тут чесно працювати. Коли йдеться про закордонні поїздки, можу вас запевнити: враховуючи брак коштів, їздитимуть лише ті, кому це належить для користі держави.

Будемо також співпрацювати з іншими комісіями



Верховної Ради. Розраховуємо на допомогу професіоналів, яким сам Бог велів сприяти нашій роботі.

— Борисе Іллічу, вже вдруге «закордонну» комісію парламенту очолює відомий український поет. Це простий збіг обставин чи якась закономірність?

— Мене дізнав саме про це запитував кореспондент зарубіжних радіостанцій. Я вів так мабуть, для поета те, що сидіти за столом, писати. Але у слов'янському світі завжди існував принцип: «Поетом можеш ти не бути, но громадянином быть обязан».

Проте я ніколи не перебіраю міри і сподіваюся, «відслуживши строк», таки сяду за стіл і візьму до рук перо.

— Дякую за розмову.

Ігор ГРУШКО.

ЛІБЕРАЛИ ВИЗНАЧИЛИСЬ

Точка зору

Леонід Кравчук — претендент у Президенти на повторний термін — уособлює парламентсько-президентську республіку на основі місцевих державної адміністрації, чіткого розмежування влади, повноважень державних структур та конститутивного законодавства. Президентська влада передбачає єдність і ефективність, центральність та місцевість, підконтрольність її Президентові і підзвітність населенню. Леонід Кравчук підтвердив репутацію професійного державного діяча, здатного побувати правовою державу на засадах здорового глузду і ринкової економіки, демократії та прогресу. Наш Президент як глава держави вміло вирішує внутрішні та міжнародні питання, забезпечив мир Україні, він постійно в пошуку шляхів виходу з кризи і створення цивілізованого ринку. Тому слід надати йому можливість і час продовжити реконструкцію державного устрою і завершити радикальні процеси у країні. Суспільство знає його як ліберального главу держави і має право довірити йому долю України.

Зараз багато хто критикує представників Президента в областях та районах. Одні їх

називають людьми прокомуністично налаштованими, зі старою номенклатурою, другі лякають до них ярлики іншого політичного забарвлення. Не хочуть навіть сперечатися з цим. Значну лашу: погодьтеся, шановні читачі, що в період облаштування держави, її становлення, коли в Радах різних рівнів стали копівати колишню Верховну Раду і вдаватися до тривалих дебатів, а по суті, втрачали нитки управління, представники Президента відігравали роль цементуючої основи, підтримували господарське життя на місцях. І роботу цієї структури забезпечив Президент. Отже, зміг він передбачити, аби підуть справи у перехідний період, аби зберегти керіваність. А це вже немало. Так, недосконалі закони про розмежування повноважень Рад і представників Президента. Були непорозуміння в цих структурах, але керіваність у відповідальний період збережено. Ну а тепер прийдуть вибори Рад різних рівнів, будемо сподіватися, забезпечити чіткість влади.

Ми, ліберали, висловлюємося на користь Леоніда Кравчука ще й тому, що з його ім'ям пов'язаний курс сучасної України на незалежність, на збереження ро-

зуминих відносин з усіма близькими і далекими країнами. І обрання нинішнього Президента вдруге важливе ший як підтвердження стійкості обраного шляху. Щоб і сумнівів ні в кого не виникло щодо нашого вибору. Крім того, Леоніда Макаровича вже добре знають на міжнародній арені як політика тверезого і розумного. А таким капіталом цехувати не варто. Ми поки що не такі багаті на імена, відомі світові.

Вибірчи, на нашу думку, мають урахувати і реалії, і прогнози, і рекомендації вчених-аналитиків та експертів. Вони мають знати, що реформа — це комплекс конструктивних політичних, економіко-правових і організаційних заходів, узгоджених і взаємопов'язаних один з одним. Мета реформи — зуміти вийти з тоталітарного режиму і знайти свій шлях по будові цивілізованого ринку. Для реалізації цієї мети потрібні президент-реформатор і прогресивний парламент, демократична конституція і компетентний уряд, ефективні закони і освічений народ. Тобто, не все залежить від «верхів», багато що, і найважливіше, від нас, звичайних громадян, від нашої ак-

тивності в економічному і політичному житті.

Леонід Кравчук — саме той Президент, який забезпечить формування правової республіки на основі законності та ефективності державного устрою, гарантує ринковий і, найголовніше, соціально орієнтований шлях розвитку економіки.

Попереду в нас нелегкі роки. Вихід з кризи — надзвичайно складне завдання. Не допустити поляризації суспільства, добитися єдності, надихнути народ — для всього цього потрібні досвідчений керівник.

Формування демократії і побудова правової держави починається з виборів парламенту. Розвиток правової демократії — складний процес, який нам слід вивчати і пізнавати його секрети. Західній цивілізації на це знадобився не один десяток років.

Ідучи цим шляхом, ми не повинні кидатися з боку в бік. Нам ніхто не допоможе, крім нас самих. А стабільна, передбачувана влада необхідна для того, щоб народ реалізував свої можливості створення кращого життя.

Ігор МАРКУЛОВ,
президент Ліберальної партії
України.

Життя Рад: вибори 26 червня



Микола ДІДИК: «У боротьбі за інтереси області я виявляю характер...»

А як він ставиться до ринкових відносин, до прагнення кожної області здобути повну самостійність у господарюванні?

вчасно і чесно. Хто ж відмовляється від такого партнерства й дозволить облігати його?

Відновлені надходження металу, лісу дали можливість області розгорнути широку програму житлового будівництва. Нині лише в Гайсині тисяча забудовників зводять собі котеджі. Цеглу виготовляють в себе. В області вже працює близько 40 цегляних заводів - «мільйонників» та за напоянням М.Дідика їх будуть ще близько двадцяти. Але вже значно потужніших. В області ввели підприємства з випуску власного цементу, налагодили виготовлення котлів для опалення, які працюють на деревині, і рідкому паливі й так потрібні забудовникам.

Область скористалася з нових умов господарювання, з наданою деякою самостійністю й почала розширювати прямі виробничі зв'язки із зарубіжними країнами. Так, з поляками уклали договір на будівництво заводу з виготовлення цегли із золи й глини на Ладизинській ДРЕС.

Та окрім власної будівельної індустрії, Вінницької області, де переважає сільськогосподарське виробництво, також вкрай потрібні й промислові товари. Тож незабаром введуть до ладу завод з випуску виробів із алюмінію, який на бартерних умовах одержуватимуть із Запоріжжя. Домовилися з поляками: Вінницький промтрест буде йти деякі об'єкти, а ті поставитимуть області промислові товари.

М.Дідик, переконаний: область живнине й за цих складних умов завдяки саме одним діловим зв'язкам. Свідомий того, що шукати все самими тепер складніше, ніж одержувати заплановане, передбачене. Є тут і підприємці працівники, які навчилися відшукувати потрібне для області, встановлювати ділові контакти. Цю правду, зауважив він у нашій розмові, раніше також бачили підприємці люди, які уміли «діставати», але тоді така діяльність рідше заборонялася й каралася. За такі самостійні дії виключали з партії, судили, виклидали з роботи. А ще Микола Анатолійович підкреслює ось що:

— Нині такі умови: якщо ти справний організатор, то тоді тобі під силу що завгодно. Навіть за майже цілковитою розрешеною державною управлінням. А тепер почувати погані ті, що звикли — все заплановане надійде. Ім, напевно, доводилося по кілька разів телефонувати, вимагати, щоб забрали своє. А не надійшло — розводили руками, мовляв, немає, не дають, нічого не можуть вилі. Нині такі керівники не сприймають колективізм, таких треба позбавити.

Отже, лідер Вінницької області М.Дідик взяв курс на повне самозабезпечення. Тут уже відчути смак роботи за нових умов і націлені на нові посуди організації виробництва, краще життя. Але... Але якщо стежкою

підє далі наша держава? Чи не дадуть по руках таким, як М.Дідик? Чи знову повернуть до суцільної централізації й виділення кожній області тих чи тих ресурсів, коштів, і не скільки потрібно, а виходячи з можливості? І чи не накинуть знову пута на ноги і руки? І знову будуть заплановані й незаплановані заслужування, виклики «на килим» до столиці?.. Про що засторогу я й наткнув Миколу Анатолійовичу. У відповідь почує:

— Ми вже пережили тяжкі часи. Стаємо поступово на ноги. Навчилися відшукувати джерела ринкових відносин. І якщо сьогодні все почне повертатися назад, буде катастрофа. Того централізованого забезпечення ми вже не матимемо. Знову будемо відкинуті далеко назад, згаємо час.

— Ви, переконує, палкий прихильник ринкових відносин. А чи цілком задоволені їх запровадженням?

— Я за розумні ринкові відносини й поступовий перехід до них. Але ринкові відносини, Франція також мають державну власність і вони також ще йдуть до загальних ринкових відносин. А ми, тільки проголошували, що йдемо до ринку, одразу хочемо опинитися в ньому. Так швидко не буває і не вийде. Як кажуть, кожну фрукту свій час... Я вважаю, що оці вибори поставлять все на свої місця.

Відверто кажучи, я не сподівався на такий поворот розмови.

Чому, переконаний був: Микола Анатолійович почувався б значно краще, якби його як одного з кандидатів на посаду голови обласної Ради народних депутатів обрала сесія обласної, вузьке коло людей. Адже серед депутатів неодмінно буде багато знайомих, відчужених по за соєю. Його обирали б депутати, якими ще можна управляти. На жаль, таке було і ще є, особливо в сільській місцевості. Але М.Дідик захоплено переконував:

— Коли за голову обласної Ради народних депутатів голосуватиме все населення області, тоді він матиме зовсім інший статус. І нам не потрібні будуть така президентська структура, яка, до речі, відіграла важливу позитивну роль з утримання ситуації в країні, такий Кабінет міністрів, така кількість міністрів. Бо тоді всі ці неодмінно реформовані органи змуснені будуть займатися перспективою розвитку держави, її політики і не втручатися в господарчі справи області.

— А якщо прохатиме «мешкованість»? Якщо кожна область почне зводити паркан автономії, а голови обласних попитуть в місцеві президентів?

— Щоб цього не сталося, потрібні відповідні законодавчі акти, які узаконили б наші права.

Ми нині будемо нове конституційне, але зі старою Конституцією. Потрібно негайно прийняти нову, в якій визначити

права й обов'язки всіх структур управління. Не повинно бути того, щоб область протистояла тому, що потрібно державі. Всі загальнодержавні питання мають бути обов'язково покладені з областями, враховані їхні інтереси й умови.

Тому вважаю, що обрання голів місцевих Рад всіх населених дасть можливість «вирвати» ті права, які мають бути в області, районів. А центр, звичайно, боїться цього, бо багато чого й йому потрібно буде розганяти. Якщо ціх прав не буде у місцевих Рад, то вони самі візьмуть їх. Повинні взяти.

Можливо, справді й слід буде взяти, коли це піде на користь людям, державі. Але якщо котрийсь з обраних у такий спосіб голова, скажімо обласної, зирється чи зарветься? Тоді як, на ваш погляд, зміститься його?

— Хочу особливо підкреслити: ні в якому разі не можна допустити, щоб їх звинили ко-мунізм. Але справді може статися, що той дуже зазнається, а той не потягне плуга. Бо можливі й випадковості за таких виборів. У світі немає такого, щоб доручили певну важливу ділянку роботи людині, яка не віє, не знає, з чого починати. Крізь спершу вчать людей, а потім призначають їх об'єктами. Отже, якщо доведеться когось змінювати, то перед цим треба бачити відповідність населенню області, району, села. Питання про перевибори голів місцевих Рад поставлять їхні сесії.

Ще й це раз підкреслюю: нині областям потрібна господарсько-економічна самостійність. Без неї вони тепер не виживуть. Цього вимагає життя, час. А будуть добре жити області, їхні райони, села, добре житиме і вся Україна.

Отже, М.Дідик за те, щоб не повертатися назад. Він націлений на найповнішу самостійність і відповідальність областей, на сучасні шляхи розвитку економіки. Доводячи цю свою позицію, врівноважений Микола Анатолійович запалював: «У боротьбі за інтереси області я виявляю характер». А цей характер йому раніше не раз доводилося проявляти, коли виступав проти будівництва у Вінниці заводів з ремонту КраЗів, заводів радіоелектроніки. Бо для цих та інших великих підприємств потрібно було б «втягувати» роботу силу з села, ускладнювати соціальну ситуацію в обласному центрі, розширювати який, вважає він, далі не слід.

І як добре, що у нас є люди, котрі дбають про інтереси свого краю, людей. От тільки якщо і їм, і всім нам обходитися без боротьби за геть усе. І неважко такі, як М.Дідик, не матимуть можливості виявити себе сповна в інтересах людей свого краю, а отже — всієї нашої України?

Львів ГАЛЬЧЕНКО.

Вінниця — Київ.

борів депутатів і голови обласної Ради дійшла висновку, що фактів прямого порушення виборчого законодавства, використання службового становища з боку В. Мельничука під час проведення днів держадміністрації в районах не встановлено.

Сергій ПАВЛЕНКО.

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про невідкладні заходи щодо повернення в Україну валютних цінностей, що незаконно знаходяться за її межами

З метою повернення в Україну валютних цінностей, що незаконно знаходяться за її межами, постановляю:

1. Суб'єктам підприємницької діяльності в Україні, незалежно від форм власності, у десятиденний строк:

— поділяючи у Національному банку України наявні (або відсутні) з визначенням сум усіх належних їм валютних цінностей, які знаходяться за межами України, в тому числі одержаних у результаті здійснення підприємницької діяльності за межами України;

— подати Головному державному податковій інспекції України декларацію щодо сум на їх рахунках у банках та інших іноземних фінансових установах, а також щодо сум надходжень валютних цінностей у вигляді доходів (дивідендів), одержаних у результаті здійснення підприємницької діяльності за межами України.

Надалі таке декларування здійснюється щоквартально.

Національному банку України та Головному державному податковій інспекції України забезпечити суворе збереження таємниці щодо одержаної інформації.

2. Установити, що надалі здійснення зовнішнь-економічної діяльності суб'єктами підприємницької діяльності України дозволяється лише за наявності декларації, передбаченої статтею 1 цього Указу.

3. Зобов'язати всіх суб'єктів підприємницької діяльності України — власників валютних цінностей, розміщених з порушенням встановленого порядку на рахунках і вкладах за межами України, переказати у місячний строк ці валютні цінності до уповноважених банків України, а в разі неможливості зробити це з об'єктивних причин — у строк, узгоджений з Національним банком України та Головною державною податковою інспекцією України.

Національному банку України опублікувати у пресі у триденний строк перелік уповноважених банків України, до яких мають переказуватися валютні цінності.

4. Міністерству фінансів України, Міністерству зовнішніх економічних зв'язків України, Державному митному комітету України разом з Національним банком України розробити та запровадити у десятиденний строк механізм контролю повноти і достовірності даних, які суб'єкти підприємницької діяльності подують на виконання статті 1 цього Указу.

5. Міністерству статистики України та участю Міністерства фінансів України та Національного банку України затвердити та запровадити з третього кварталу 1994 року щоквартальну звітність усіх суб'єктів підприємницької діяльності щодо одержання доходів і дивідендів у іноземній валюті за межами України.

6. Національному банку України, міністерствам і відомствам повідомляти у правоохоронні органи України про наявні відомості щодо підприємець з порушенням встановленого порядку валютних рахунків та використання цінних паперів суб'єктами підприємницької діяльності України за її межами.

7. Кабінету Міністрів України внести у триденний строк на розгляд Верховної Ради України проект закону України щодо посилення відповідальності за приховування, незаконне використання валютної виручки суб'єктами підприємницької діяльності України.

8. У разі виконання вимог, передбачених частиною першою статті 1 та статтею 3 цього Указу, до суб'єктів підприємницької діяльності не застосовуються санкції, передбачені чинним законодавством, а їх керівники (посадові особи) не притягуються до кримінальної та інших видів відповідальності.

9. Покласти персональну відповідальність на керівників міністерств і відомств, усіх суб'єктів підприємницької діяльності, незалежно від форм власності, за виконання цього Указу.

Президент України

Л.КРАВЧУК.

м.Київ,
18 червня 1994 року.

Агітація і контрагітація

Загострилася політична боротьба прихильників і груп підтримки кандидатів на посаду голови Чернівецької області Ради. Якщо КІУ, рада колективних сільгоспідприємств, ветеранські організації агітують за голову обласного

комітету «Чернівецького регіону» Петра Шаповала, то представники Президента в області Валентин Мельничук змушений сам агітувати виборців — у багатьох районах мусують плітати про те, як він зняв з роботи генерально-

го директора м'ясо-молочної промисловості і призначив на цю відповідальну посаду сина, що його дочка — мафіозі. Це при тім, що синюк має ... 9 років, а дочка — звичайна вихователка. Обласна виборча комісія з ви-

ЩОБ ГРОМАДЯНИ УКРАЇНИ МОГЛИ СПОКІЙНО ЖИТИ І ПРАЦЮВАТИ

Минує рік з часу створення Координаційного комітету по боротьбі з корупцією і організованою злочинністю при Президентові України. Із запитаннями про діяльність цього органу протягом зазначеного періоду кореспондент Укрінформу Оксана Носкова звернулася до першого заступника голови комітету Василя ДУРДІНЦЯ.

— Васильо Васильовичу, скажіть будь ласка, яка потреба була у створенні такого комітету, адже діють правоохоронні та інші державні органи, які займаються цими проблемами?

— Останнім часом злочинність в Україні, особливо організована, набула поширеного характеру, що серйозно загрожує безпеці нашої держави і не менш серйозно перешкоджає нормальному життю людей. Занепокоєним таким станом, надзвичайно складною криміногенною ситуацією у суспільстві громадян, колективи виражали і виражають у численних зверненнях до Президента України, до центральних органів влади. Люди настільки вимагають рішуче поводити боротьбу із злочинністю, забезпечити реальний захист своїх конституційних прав та свобод. Все це й обумовило рішення Президента України Л.М.Кравчука створити в червні минулого року Координаційний комітет по боротьбі із злочинністю і особисто очолювати його, чим підкреслювалося значення діяльності комітету. Згодом, відповідно до Закону Українцем «Про організаційно-правові основи боротьби з організованою злочинністю», цей комітет було реорганізовано в спеціальний державний орган з широкими повноваженнями.

Ого основні завдання — координація дій правоохоронних та державних органів по організації ефективної боротьби із злочинними проявами, особливо з їх організованими формами, корупцією, зокрема у сфері економіки. На Координаційний комітет покладено також завдання вироблення і здійснення об'єднаними зусиллями всіх державних органів комплексних заходів щодо усунення причин та умов, які сприяють росту злочинності. Перебачено і подання пропозицій, спрямованих на удосконалення законодавства з питань охорони правопорядку, зміцнення законності.

— Знайдомлячись з цією законодавчою, побіжною характеристикою комітету, у чотирьох може скластися враження, що створено нову могутню структуру з величезним апаратом...

— Думаю, що складність, відповідальність завдань не завжди тотожні з чисельним складом виконавців. Функції комітету визначені в його назві — координаційний. І ніякі додаткові штати не залучалися. До складу комітету увійшли керівники Служби безпеки України, міністерства внутрішніх справ і юстиції, Генеральної прокуратури, ряду юридичних навчальних закладів, державних комітетів — у справах охорони державного кордону та митного, голова Комісії Верховної Ради України з питань правопорядку та боротьби із злочинністю. Всі вони працюють на громадських засадах.

З метою посилення роботи комітету нещодавно було запроваджено посаду першого заступника його голови, на яку Президент України Л.М.Кравчук призначив мене.

Ця діяльність для мене не нова, оскільки багато років мені довелося працювати у системі МВС, а потім займатися питаннями діяльності правоохоронних органів у складі попередніх Верховної Ради України.

Комітет працює вже рік. Визначилися пріоритетні напрями роботи і, певно, виникла потреба удосконалити його структуру?

— Саме так. Після прийняття Закону України «Про організаційно-правові основи боротьби з організованою злочинністю» до складу Координаційного комітету внесено певні зміни. Зокрема, створено підкомітет з координації діяльності правоохоронних та інших державних органів з питань зміцнення правопорядку, якому передано ряд функцій. І комітет, і підкомітет діють на плановій основі, чітко визначені і розмежовані напрями їх роботи.

За кожним з цих напрямів закріплені члени Координаційного комітету.

За період функціонування нового органу проведено 11 його засідань, на яких обговорювалися найбільш актуальні питання. Це, насамперед, зміцнення охорони громадського порядку, посилення боротьби з організованою злочинністю в економічній сфері, контроль за обстановкою на державному кордоні України, запобігання злочинним проявам у процесі приватизації, додержання вимог законодавства у діяльності комерційних банків, посилення боротьби з майновими злочинами, активізація роботи щодо розшуку осіб, які пропали безвісти тощо. По кожній з розглянутих проблем приймалися конкретні рішення, визначалися завдання щодо поліпшення правоохоронної діяльності, давалися відповідні доручення з окремих, особливо актуальних питань.

У порядку контролю за ходом виконання прийнятих рішень Координаційний комітет заслуховував також звіти керівників відповідних міністерств і відомств, керівників з місць проважити заходи щодо забезпечення належного правопорядку, активізації боротьби з розкраданнями, хабарництвом, корупцією, рекетом.

— Як Ви оцінюєте ситуацію на місцях? Як допомогло надається правоохоронним органам, зокрема, спеціалізованим, які утворені відповідно до Закону України «Про організаційно-правові основи боротьби з організованою злочинністю».

— Хочу зазначити, що у кожній третій області України за допомогою державних адміністрацій створено необхідні умови для розташування і роботи підрозділів по боротьбі з організованою злочинністю. Так, зокрема, у Дніпропетровській, Луганській, Одеській, Миколаївській та Полтавській областях місцеве керівництво виділило кошти для придбання спеціальної оперативної техніки і транспорту для потреб таких підрозділів. Координаційний комітет протягом минулого та поточного років з метою вивчення організаційних та практичних дій щодо виконання його рішень проаналізував стан справ у ряді областей. Це дало можливість узагальнити певний позитивний досвід з окремих питань профілактики правопорушень, більш раціонально концентрувати зусилля органів державної влади та управління на головних напрямках боротьби із злочинністю, здійснювати маневрування силами і засобами для забезпечення контролю за ситуацією, а також сприяло організації взаємодії правоохоронних структур.

Здійснені заходи певною мірою позитивно позначилися на кіпцевих результатах. Дії правоохоронних органів по знищенню злочинних угруповань набирають більш цілеспрямованого і наступального характеру. Протягом минулого року таких угруповань викрито понад 630. Більшість з них діяла у комерційних структурах, третина — у кредитно-фінансових і банківських установах, 33 — у сфері зовнішньоекономічної діяльності, 69 займалися хабарництвом і поборами. А за п'ять місяців нинішнього року вже викрито 345 організованих груп, які чинили 1304 різних тяжких злочини.

Для прикладу наведу таких факт. Нещодавно управлінням по боротьбі з організованою злочинністю УВС Дніпропетровської області знищено злочинну групу з посадових осіб Криворізького металургійного комбінату. Вони займалися розкраданням металу та брали хабарі за його продаж. Серед злочинців — заступник директора судноремонтного заводу, заступник генерального директора Центрального гірничо-збагачувального комбінату та інші. Вісім найбільш активних розкрадів народного майна заарештовано. У них вилучено 71 тисячу американських доларів, 1500 німецьких марок, майже триста тисяч російських рублів, вісімнадцять мільйонів карбованців. На майно загальною сумою п'ять мільярдів карбованців накладено арешт. На жаль, такі приклади неодинокі.

Серйозний стан справ у кредитно-фінансовій і банківській сферах. Не-

щодавно у Полтаві заарештовано головного бухгалтера філіалу комерційного банку «Відродження», який за хабарі оформив місцевим громадянам 56 фiktивних довідок-сертифікатів про те, що вони нібито здали до банку валюту. Це дало їм можливість без оплати мита вивести за межі України товари на суму 210 мільйонів карбованців. Тільки у березні-травні цього року за надання за хабарі незаконних кредитів різним комерційним структурам притягнуто до кримінальної відповідальності у Тернополі керуючий обласним пенсійним фондом, начальник управління обласного ощадного банку, керуючий Сумською філією банку «Інко», заступник голови правління комерційного банку «Дніпробанк».

Питання дотримання вимог законодавства комерційними банками дуже критично розглядалося на одному із засідань Координаційного комітету. Проблем тут дуже багато. Гостро критикували керівництво Національного банку України. Контроль з його боку за роботою численних філіалів банківських установ було визнано незадовільним.

Якщо вже зайшла мова про злочинність в економічній сфері, то варто зупинитися й на тому, як проходить у нашій країні приватизація. На жаль, і в цій сфері свою діяльність активізували представники кримінального бізнесу, корумповані посадові особи різних рівнів. Вони всіляко намагаються впливати на хід приватизації, мати з неї зиск, зокрема, шляхом придбання об'єктів за низькими цінами. При цьому використовуються підставні особи, підкуп та залучення до комерційної діяльності на правах співзасновників або акціонерів керівників областей, промислових об'єднань та підприємств. Нерідко нехтуються права трудових колективів щодо приватизації об'єктів, набувають поширення факти хабарництва та зловживань з боку посадових осіб. Наприклад, під час перевірки роботи Чернігівського обласного фонду комунального майна було встановлено, що при передачі в оренду лише 41 об'єкта комунального майна їх вартість за мінімальними підрахунками була занижена на один мільярд 675 мільйонів карбованців.

У Черкасах порушено кримінальну справу проти директора міського молокозаводу та голови ради орендарів, які при підготовці заводу до приватизації за підробленими документами списали основних засобів підприємства на суму 150 мільйонів карбованців з метою їх подальшого привласнення. У місті Єланець Миколаївської області адміністрація підприємства побутового обслуговування без відповідного наказу та рішення райради зняла з балансу цех по пошиттю ковдр і приміщення пункту прокату та продала їх у приватну власність як житлові будинки дочці директора підприємства за 3335 карбованців та головному директору цього підприємства за 3600 карбованців. Загалом же викрито понад 80 злочинів, скоєних у процесі приватизації державного майна.

— Як на Вашу думку мають діяти засоби масової інформації, висвітлюючи одну з найбільш болючих проблем нашої суспільства — боротьбу із злочинністю?

— Перш за все, будь-яка інформація, яка передається по радіо чи телебаченню, друкується у газеті, має бути своєчасною і об'єктивною. На великий жаль окремі видання не дуже дотримуються цього професійного правила. На мою думку, для оперативного висвітлення питань боротьби із злочинністю було б доцільно створити з представників центрів громадських зв'язків МВС України, Служби безпеки, Генеральної прокуратури, Держкомкордону України та інших відомств, а також Укртеледіалокомпанії і, звичайно, Укрінформу, безплатну журналістську бригаду, а група організаційного забезпечення діяльності Координаційного комітету по боротьбі з корупцією і організованою злочинністю могла б забезпечувати її відповідною інформацією, давати кваліфіковані консультації та поради.

— І останнє запитання. Василю Васильовичу, скажіть, будь ласка, чи має намір комітет порушити питання про участь громадськості у боротьбі із злочинними проявами? Якшо так, то якими вони, на Вашу думку, мають бути?

— Це дуже важливе питання. Справді, останнім часом перестали діяти народні дружини, пункти охорони громадського порядку та інші громадські організації, які проводили певну роботу щодо зміцнення правопорядку та профілактики правопорушень. Тому в першому рішенні Координаційного комітету від 5 липня 1993 року було доручено місцевим державним адміністраціям провести роботу по відношенню до громадських форм, звань, виділено їм необхідних приміщень. Та слід відмітити, що на місцях дуже повільно виконуються це доручення. Гадаю, що відновлення діяльності громадських формувань буде сприяти прийнятті найближчим часом Закону України «Про участь громадськості в охороні громадського порядку і державного кордону», який вже розроблений і подається на розгляд Верховної Ради України. У ньому чітко визначено порядок участі громадськості в профілактиці правопорушень, їх правовий захист та засоби, заохочення.

На закінчення нашої розмови, хочу ще сказати, над якими питаннями зараз працює Координаційний комітет. Ретельно проаналізовано стан справ по боротьбі із злочинністю. Виходячи з того, що криміногенна ситуація залишається надзвичайно складною, Президентом України 2 червня дано доручення місцевим державним адміністраціям у червні цього року здійснити скоординовані невідкладні заходи щодо радикального посилення боротьби із злочинністю та зміцнення правопорядку. Цю роботу необхідно проводити повсюдно, наступально і ефективно. Рішуче звіднятися від посадових осіб, які безвідповідально ставляться до виконання службових обов'язків, бездіяльні, не користуються довірою населення.

15 червня Координаційний комітет розглянув і затвердив невідкладні заходи щодо посилення боротьби із злочинністю, корупцією, організованими їх формами, реалізація яких почнута суттєво вплинути на зміцнення правопорядку в нашій державі. Ми будемо щоденно суворо контролювати та впливати на своєчасне і повне виконання прийнятих рішень.

Звернувшись до керівників ходу виконання Державної програми по боротьбі із злочинністю, законів, постанов Верховної Ради, рішень Координаційного комітету, будуть пред'явлені вимоги до конкретних посадових осіб, які не забезпечили їх своєчасного та повного виконання.

З метою надання практичної допомоги та контролю за виконанням Закону України «Про організаційно-правові основи боротьби з організованою злочинністю», рішень Координаційного комітету, за відповідними регіонами закріплені всі члени комітету і підкомітету. Готуються інші проекти законів, звернемося з проханнями до Верховної Ради України розглянути їх у першу чергу, щоб припинити будь-які розмови посадових осіб і працівників правоохоронних органів, що нібито немає необхідних нормативних актів, а поки що треба усім сумлінно та повсюдно виконувати покладені на них відповідальні обов'язки, забезпечувати реалізацію раніше прийнятих Державної програми по боротьбі із злочинністю, законів і постанов Верховної Ради, рішень Координаційного комітету та власних рішень.

Насамкінець скажу: усі заходи нашої комітету на чолі з Президентом України Л.М.Кравчуком спрямовані на те, щоб громадяни України могли спокійно жити і працювати. Щоб вони не боялися за здоров'я і життя своїх дітей, своїх рідних, за тяжкою працею напрацьоване майно. Щоб у нашою молодішу суспільність падали справедливість і порядок.

Життя Рад:
вибори
26 червня

«Я не знаю нічого страшнішого за зраду»

Така позиція представника Президента України в Яготинському районі на Київщині Олександра Йосипка, який дав інтерв'ю кореспондентові нашої газети

— Олександр Тимофійовичу! Сьогодні немає жодного претендента на посаду голови виконкому Ради області, району чи міста, який би в своїй програмі не торкався проблем села. Всі щось обіцяють, а зміни на краще не видно. Як ви оцінюєте нинішню ситуацію в селі? За кого проголосують ви?

— Дехто сьогодні говорить, що нинішні вибори — це проста формальність. Мовляв, на селі народ дисциплінований, проголосують за кого скажуть, а життя як шло своє колись, так і далі йтиме. Глибоко, дуже глибоко помиляються ті, хто так думає. Останнім часом у свідомості народу сталися докорінні зміни. Багато разів обурені обіцянками, обідані radoщами життя, люди знайомі владі, якою вона була. Парадокс у тому, що більшість народу відчуває у владі якусь чужорідність, а свою, так би мовити, рішучу, місцеву владу, і виборчі ціни, і негради за автомобілем сполученням, і брак палива — все це, на думку багатьох, вина своєї найближчої влади. І даремно комуś селі доводити, що нинішні податки доходять 90 відсотків, що саме податки вбивають село і обкрадають людей.

— Або ось Закон про банки. Як можна було Агропромбанк, який створювався на паї сільських виробників, перевести в комерційний? Тепер Агропромбанк бере кредити в Національному під 300 процентів, продає під 500, а куди йде «навар»? Мало того, 90 відсотків виробничників взагалі не кредитується, не фінансується, бо банківським структурам не вигідно їм щось давати.

— Кредитується комерційні структури?

— Причому, цілком таємно. Ніхто не говорить куди і для кого ідуть ці кредити. Комерційні структури беруть їх

нібито на придбання пально-мастильних матеріалів для села, а використовують для чого завгодно, тільки не на потреби села.

— Так яка ж сьогодні доля села? Вживе воно чи ні?

— Якщо до цього додати цінову політику — скажімо два місяці тому за кілограм молока держава платила 1800 купонів, коли собівартість його становила 2100, то самі бачите, що дали нікуди. Мало того, коли стали думати, як здешевити масло, бо ним забиті уже всі склади, нічого кращого не придумали, як знизити ціни на молоко до 1500 купонів. Це взагалі пока-ути. На кожному літрі молока село втрачає 600 купонів. Те ж саме і з м'ясом. Держава безконтрольно встановлює ціни на сільськогосподарську продукцію.

— А ми говоримо про ринок. Хіба це ринкові ціни, коли вони встановлюються державою цілком волюнтаристськи?

— Не знаю, скільки це може протриматися село за цих диких умов. Якби не дощі, уже повним ходом велася б заготівля кормів. Тобто, повинна б вестися. Але ні бензину, ні соларки для цього немає. Точніше — грошей на нього немає. Маємо цілком кризову ситуацію.

— І ось повертаєш до початку нашої розмови. Сільський трудивник і досі не вірить, що держава його кинула напризволяще, і все списує на неповороткість районного начальства. Отож вибори ніякі йти не можуть важко. Деякі сили вже що є змуси використовувати настрій народу, про який я говорив. З єдиною метою: звалити чинну владу задля корпоративних інтересів.

— Мені жак зустрілася думка: комуś усі реформи ведуться за рахунок села.

— Недавно зустрів у Києві старого знайомого, полковника у відставці. Питаю: «Де

працюєш?» «У республіканській податковій інспекції». «Ті ж, — кажу, — хоч село оберігати. А він мені: «А кого ж тоді нам обдирати, як не село?»

— Ви, Олександр Тимофійовичу, відома людина як організатор виробництва, а ось зараз як керівник районної адміністрації. Чому ви балотуєтесь на голову райради? Що вас спонукає боротися за цю пекельну посаду?

— Два роки тому з величезним сумнівами минав свій річний буржуралогос і прийняв пропозиції бути представником Президента України. Я нутром відчував невизначеність цієї структури, хоч задумка була непоганою. Тоді вдалося добитися підвищення дисципліни, підійти до поліпшення справ на селі. Ми вирішили, що робимо добре діло. Хто ж міг подумати, що дії уряду, банків паралізують усі наші зусилля, що розгуд корупції, спекуляції підрізи виробництва крила.

— І все ж ми захищали, як могли, селянина, билися до останнього за його інтереси. Я довго вагався, перш ніж згодитися балотуватися на цих виборах. А потім подумав: але ж має з'явитися світло в кінці тунелю. Та й як кинути зараз людей у біду, на підворожі розставити з ними? Я труднощі ніколи не боявся, без вагань ішов на них. То й нових не злякався.

— Близькі до вас люди знають, що ви любите гумор, та й у нашої газеті друкувалися ваші вітальні гуморески. Може, саме гумор і дає вам сил на нову працю?

— Допомогає. Особливо, коли тебе дістають за твій гумор. Я все життя працював з людьми, і сьогодні зрадити їх не маю права. З цим і йду на вибори.

Інтерв'ю взяв
Анатолій КРАСІЛЬНИК.

Не язиком, а ділом

Що-що, а обіцяти наші співвітчизники навчилися. Узяти хоча б кандидатів у депутати усіх рівнів: обіцяють — аж луна йде. А поряд з ними ті, хто замість «палів громадян» працює у полі чолі. Іх небагато, зате справи їхні на видостиг.

Ось генеральний директор об'єднання «Рівненськ» Микола Шершун, недавній народний депутат України. В той час, коли навкрути говорять, що усе валиться і падає, господарство Миколи Харитоновича не знижує, а нарощує обсяги виробництва. Садять ліси більше, ніж вирубують. Збільшують випуск пиломатеріалів і товарів народного споживання, будують житло для робітників і спеціалістів, забезпечують виробничників зерном, картоплею, овочами... Звідкіль у лісі картопля?

А звідкіль, за колективного підприємства «Дружба» Рівненського району, де голоує Павло Сулковський.

Той самий Павло Гнатювич, котрий теж не плаче, що «нічого не дають», а робить діло. Прокладає газ навіть у віддалені села. Будує поліклініку, зводить житлові і виробничі приміщення. Збудував церкву у Новій Україні, вилізли чималі гроші на зведення храму у сусідньому господарстві. Завдав сад більш як на 40 гектарів. Уклад договори з співпрацю з вищезазначеним об'єднанням «Рівненськ»: ми вам — те, що їсти, ви нам — те, з чого будувати. І не прокладає державу за те, що «не дає», а, навпаки, державі допомагає...

А третій у цьому коротенькому списку — Володимир Кошицький, кандидат сільськогосподарських наук, директор виробничої фірми «Перлина», що в Рівно-м: Володимир Васильович теж не протягає до держави руку — з такими ж ентузіастами, як сам, створив власну фірму, де шиють чудові шуби, ко-

жущки і шапки, прекрасні дитячі іграшки з відходів хутра. Стонуть від непосидливих податків, але викручуються, прикидають, як розширити виробництво, щоб зодати своїх земляків і в шкві, і в модні палаци...

Усі троє — кандидати у депутати обласної Ради народних депутатів, а Павло Сулковський висунутий ще й претендентом на голову Рівненської районної Ради. Я цікавився думкою виборців — за них, за оцих трьох кандидатів, люди голосуватимуть, бо бачать: вони не базіки, вони зуміють знайти вихід з найскрутнішого становища, разом з такими ж діловими людьми, обраними до Ради, зуміють вивести економіку області з глухого кута. Те, яким чином вони це зроблять, видно з їхніх чітких і зрозумілих, цілком конкретних програм.

Сергій МЕЛЬНИЧУК.
Рівненська область.

У Верховній Раді України

Інтерв'ю в кулуарах

Верховна Рада прийняла постанову «Про подолання кризового стану в агропромисловому комплексі». Ми попросили народних депутатів прокоментувати цей документ і хід його обговорення.

Віктор ОМЕЛІЧ, виборчий округ № 100, Дніпропетровська область.

Я не хотів би слідом за Дем'яновим драматизувати події. Йому варто ґрунтовніше займатися проблемами сільського господарства самому — давно вже час було знайти спільну мову з Національним банком. Що ж до сьогоднішнього стану справ, слід негайно відмінити грабіжницькі податки, дати селу паливе за пільговими цінами, дозволити селянам вільно розпоряджатися власною продукцією, виробленою понад державне замовлення.

Олена КРАНДАКОВА, виборчий округ № 38, Республіка Крим.

Програму слід було назвати «Першочергові заходи щодо недопущення зриву живих», а розроблення довгострокової програми виходу сільського господарства з кризи ще попереду.

Сергій ДОВГАНЬ, виборчий округ № 400, Херсонська область.

Цей проект не передбачає ніякої емісії — ми лише збираємо кошти, які держава заборгувала селу за півроку. Пропонуємо наразі розібратися з податками, які душать виробництво.

Цифра, названа Дем'яновим — 44 трильйони — мене не лякає, бо не лише половина вартості усієї сільськогосподарської продукції, що виробляється сьогодні в Україні. Пропозиції щодо касування державного боргу не поділяю: ми не маємо інфраструктури, окрім державних, через які б реалізовували аграрники свою продукцію. Немає такої досвіду — за подібних умов почнеться хаос, не виключено зловживання. Іншаке кажучи, нас просто обдурять. В першу чергу слід припинити експансію сільськогосподарської продукції іноземного виробництва.

Що ж до претензій деяких депутатів, проект було погоджено з усіма урядовцями.

Володимир ГЕМЕЛЬНОВ, виборчий округ № 283, Миколаївська область.

Внесений проект не був узгоджений з комісіями з фінансової та банківської діяльності, з бюджету, економічної політики. Найелементарніше питання, яке я ставлю аграріям — а як збиратися розраховуватися по пільговим кредитам? Адже за якими цінами купуватимемо зерно чи м'ясо, ніхто не знає. Проте відомо, що наповнюваність бюджету сягає лише 30 відсотків. До проекту слід було представити десяток таблиць з обрахунками. Але ми й досі не звикли працювати з олівцем у руці.

Вирішувати сільськогосподарські питання окремо від комплексу економічних проблем — безглуздо. По-перше, не слід забувати, що економікою не можна керувати, вона підлядає суто регулюванню. А ми намагаємось силовими методами вирішити якісь проблеми в колективному секторі АПК. Це — залюбовування хвороби, а не лікування.

Сьогодні обминати кредитну емісію не вдасться. Проте кредити мають бути контрольовані, ціліові.

Інтерв'ю записав
Ганна РОМАНЦОВА.

Перемога тих, хто розраховував на 10 відсотків, стає проблематичною

Верховна Рада внесла поправки до Закону «Про вибори депутатів і голів сільських, селищних, районних, міських, районних у містах, обласних Рад народних депутатів».

Тарас КИЯК, Львівський виборчий округ № 431, Чернівецька область, «Державність».

— Якщо дивитися на стандарти європейських конституцій та європейської практики, то норму 25 відсотків там допускають. Перемога тих кандидатів на посаду голови Ради, які розраховували на 10 відсотків, стає проблематичною. Отже, з цієї цифри можна погодитися. Надто коли йдеться про сільські регіони, де потенційні голови Рад тепер мають замислитися, де взяти голоси? Однак в умовах апатії й небажання йти голосувати ми ризикнемо. Ми прийдемо до цієї норми, коли політично активізуємо населення. А на майбутнє треба закласти тезу про диференційований підхід до норм на різних рівнях місцевої влади.

Свен ЖОВТЯК, Києво-Святошинський виборчий округ № 219, «Рух».

— Нині в багатьох округах переважають сили старої номенклатури, де дехто постарався забезпечити собі безальтернативність. Отже, коли в бюлетені лише одна кандидатура, то за неї має проголосувати більша кількість виборців, ніж проти. Додайте до цього, що голова Ради повинен набрати не менш як 25 відсотків від загальної кількості виборців — таким чином відсоток «за» для такого кандидата сягає практично 50. Це досить жорстка норма. Апарат, який попрацював, щоб створити безальтернативні вибори, прогадав. Хоча багато з тих 112 округів, які не дали депутатів до ВР, саме й балансували на межі 25 відсотків. Очевидно, в значній кількості округів Ради будуть обрані, а голови — ні.

Інтерв'ю взяла
Людмила МИКИТЮК.

СЕЛО: ПЛАТІЖНА КРИЗА

Обман
як засіб розрахунків

Тривожна вість надійшла до Кіровограда з Устинівського району. До обласлого управління зателефонував заступник голови райдержадміністрації Петро Шелудько і повідомив, що в колгоспі імені Дзержинського механізатори покинули роботу у владштували страйк. Його схвилюваний голос звучав як заклик альбатроса перед штормом:

— Робіть що-небудь, бо біда. Людям з листопада не видавали грошей, і вони вирішили кинути роботу. Тому самому колгоспові імені Дзержинського цукрозавод заборгував 206 мільйонів карбованців, 100 мільйонів — сирзав і 40 — хлібозаготівельне підприємство. У критичному стані колгоспи «Біляшівик», «Ігульське», імені Петровського...

В обласлосуправлінні тільки руками розвели і дали київській телефон. Мовляв, нічим допомогти не можемо, добивайтесь вже самі. Бо стільки разів зверталося до Кабінету міністрів і Мінсільгоспроду, а ситуація не кращає.

На 1 червня області заборгували 715 мільярдів карбованців за відантану сільгоспродукцію: за молоко — 110, м'ясо — 92, зернопродукцію — 147, олію — 125 мільярдів...

Річ у тім, що наша область сільськогосподарська, — пояснив начальник бухгалтерсько-фінансового відділу обласлосуправління Василь Григорук. — І ми, свого часу попирили на слово, поставали продукцію майже до всіх областей України. Без попередньої оплати, як вимагають ніни. А нам за неї грошей так і не повернули. Серед найбільших боржників Миколаївська — 38,8 мільярда, Київська — 27,8, Хмельницька, Харківська та деякі інші. Якби вони розрахувалися із заготівельними та переробними підприємствами, ті, у свою чергу, видали б борги колгоспам і радгоспам. Та м'ясо, молоко, картопля, а платити за це й не збираються.

Зайшла мова про торгівельний хліб. Чи розрахувалася держава з кіровоградцями за задану восени продукцію? Василь Кіндратович лише гірко посміхнувся. Розрахувалася, якщо це можна так назвати. У грудні минулого року, наприклад, Кабінет міністрів прийняв постанову, щоб за задані цукрові буряки видали

цукор по 6270 карбованців за кілограм. Частина господарств взяла, щоб обміняти на паливе, мастило, запчастини, інші залишили на зберігання на цукрозаводах, видавали борг патокою, жомом. І так тривало до самої весни. Не розрахувалися за перевезення продукції з поля на завод і нині. За його словами, цукровики кажуть, що борг за ними є, але з чого вже розрахуватися, — і самі не знають.

А за зерно? Тут теж справа запутана. Навчє і розрахувалися за сиртністю і надплановий продаж, за соняшник і за кукурузу. Тільки теж у дивний спосіб. Бо, коли везли на елеватори, ціна була одна, а коли сиромогалися платити, стала багато більша. Ніхто нічого не індексував, і тому господарства були просто пограбовані. Зрозумівши, що держава дуриє, у грудні-січні селяни почали соняшник забирати назад, мотивуючи тим, що пропонує колись ціна стала просто смішна, краще самим переробити насіння на олію, зиск буде багато більший. Спохвилювшись, що так стратегічний продукт зникне з елеваторів, уряд у січні заборонив видавати соняшник. Селян вкотре «нагнали». І таких прикладів можна навести чимало. З розрахунків за сортою набавки за кукурузу зловили до квітня. Уже в цьому році області, зокрема об'єднанню «Елеваторсернопром», дали дами по 60 мільярдів карбованців кредитів, але, як каже Григорук, вони до області так і не надійшли.

Зрозумівши, що їй цього року, як і торік, з усім держзамовленням не впоратися, держава пішла на чергову хитрість. Сільгоспродукцію зобов'язали категорії: те, що їй купуватимуть за контрактом (серно, цукрові буряки, соняшник), і те, яку купуватимуть переробні підприємства як держзамовлення за власні виручені кошти (тваринницька продукція, городні і бантанні культури, фрукти). Як за останню категорію

розплачуватимуться м'ясокомбінати та молоко- і консервні заводи, які сидять без копійки в кишені з повними складами готової продукції (бо за неї ніхто не платить), здогадатися, мабуть, неважко. А ось під держконтракт Кабінет міністрів установив постановою № 86 від 9 лютого ц.р. такий порядок: 25 відсотків коштів авансу — на придбання пального, добрив та гербіцидів, а решта — грішми на оплату праці. В березні надійшло 27 мільярдів того авансу, але довелось розрахуватися за торішню продукцію. Ось так, ніби й були гроші, а ніби й не було їх.

Оці маніпуляції, оці хитрощі держави за селом призвели до того, що вона сама себе перекитрила. Цього року в області помітно зменшилися обсяги виробництва сільськогосподарської продукції. А отже і так небагатий наш стіл (молокопродукції населення області споживає 43 відсотків, а масла — лише 29) стане ще біднішим. Занепад і запустіння чекають село, яке й нині далеко не в квітучому стані. Бо держава і в розвитку його соціальної сфери особливо не перетрудилася, дарма що Верховна Рада прийняла Закон про пріоритетний розвиток села. Так, минулого року господарства Кіровоградщини вклали сюди 75,5 мільярда карбованців своїх кривих грошей, а компенсації отримали тільки 2,5 мільярда. Та й то з уточненнями та обмеженнями: дати тому, що виконав план, у кого об'єкти завершили на 80 відсотків. Уже не кажу про особисте будівництво, бо за що його весті, коли ще за грудень минулого року селянам області не виплатили 5,7 мільярда карбованців, належних для оплати праці, за квітень нинішнього — 83, а всього — 192,2 мільярда.

— Яюсь дивно було чути від в.о. прем'єр-міністра Юліана Зягальського, що в нас майже немає затримок з зарплатою, — сказав у розмові заступник голови Устинівського райдержадміністрації Петро Шелудько. — Чи він хоч знав, що це казав?

Та, мабуть, знав...

Микола МІКІТЕНКО.

Кіровоградська область.

Кожний
газда —
сам собі
міністр

Після прес-конференції з віцепрем'єр-міністром Володимиром Дем'яновим, що відбулася наприкінці квітня в Києві, у мою записнику залишилося чимало багатобачлих цифр і гарантій. Наголошувалося, що до кінця травня держава сповна розрахується із селянами за задану продукцію, що держава нині є найкращим, найнадійнішим партнером селянина, зокрема, вона подбала про пально-мастильні матеріали, про засоби хімічного захисту тощо.

Вже не раз випадала нагода звірити ці гарантії з реальною практикою, зокрема в Кам'янсько-Бузькому, Дрогобицькому районах. Реакція на ласку батька-Києва була скрізь однаковіснька: здивування, іронія.

Так само зреагував і голова Жидачівської районної Ради, голова комісії з питань села Львівської обласної Ради народних депутатів Степан Ревуцький.

— У селянських спілках нашого йону життя ніни дуже солодко. У тому на Ходорівському цукрозаводі нагромадилося цукру на 70 мільярдів карбованців — не було збуту. Зрештою, знайшли вихід і розрахувалися із селянськими спілками... цукром замість грошей. Потому самі спілки вдавалися до бартерних операцій щоб забезпечити свої потреби, ви платили людям зарплату. Селянські спілка «Нива», приміром, обміняла 30 тонн цукру на пально-мастильні матеріали.

Це — вихід і не вихід, бо такі бартерні операції завжди тигнуть за собою тіньові моменти, — розповідає Степан Ревуцький. — За обставин, що склалися нині, кожен газда — сам собі міністр.

Голови Ради, як і іншим керівникам владних структур, нині перепалає від селян «на горіхи», бо ж вони несамохіт несуть на собі хрест державної вини. Та коли він роз'яснює під час зустрічі з людьми специфіку відношення центру й периферії (розподільні центри відбуваються в столичних кабінетах, а хліб вирощують у полі), люди переймаються розумінням і терпляче шукають собі «міністрів» на місцях. Проблема виживання спонукає до пошуків непересічних рішень. Нині торговельні організації винні м'ясокомбінати шість мільярдів карбованців, сам він заборгував селянським спілкам півтора мільярда.

Зачароване коло взаємних боргів у Жидачівському районі спробували розірвати спільними зусиллями селянських спілок, органів влади і заснованої виробниками комерційної фірми «Агроімлекс». Двісті тонн м'яса з господарств району було передано московським комерційним структурам в обмін на пально-мастильні матеріали у пропорції — один кілограм м'яса до 1,7 літра бензину. І це нині вважається по-божому. Через боснійську фірму «Експорт-Імпорт-Україна» (у ній працюють і тамтешні українці) жидачівці мають намір найбільш чим часом придбати італійську лінію для перероблення сільськогосподарської продукції.

— За нинішнього невиконання державою своїх зобов'язань треба дати більшу свободу виробникам, — вважає Степан Ревуцький. — Переробній промисловості необхідні іноземні інвестиції, бо через примітивний рівень перероблення значна частина сільськогосподарської продукції потрапляє в Дністер, у Чорне море у вигляді відходів. Тож треба шукати шляхів виходу зі скрути стану, не чекаючи цінних вказівок зверху...

Записав
Іван НІЧЕНКО.

Херсонська область.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Львівська область.

ЧИ ДОПОМОЖЕ РАДГОСПОВІ
«МОНТЕ-КРИСТО»

Радгосп «Молодіжний» — не найгірше господарство у Скадовському районі на області. Завдяки продуманій політиці його керівників не найбільше постраждав від того, що держава не поспішала розрахуватися з боргами. Але триматися на плаву йому все-таки досить важко. На карточці радгоспу мільярд боргу. Що попередити? Про це розмірковують спеціалісти господарства.

Валєа КУРАКІНА, головний економіст:

Тільки сьогодні до контри подали електроенергію. Раніше через заборгованість її нас позбавили. Ще маємо сплатити енергопостачальникам 250 мільйонів карбованців. Фактично «проідаємо» те, що маємо. Оце саме аналізу роботу майстерні. Основні фонди тут зношені. Застосовувані нормативи, тарифи, коефіцієнти та інші оцінки роботи людей просто неможливі. Наприклад, через брак якісного палива час нагрівання деталей і металу для їх ковальського оброблення збільшився удвічі. На 30 відсотків «зростаються» амальганні вироботок зношених верстатів. Як у даному разі можна застосувати тарифи для працівників май-

стерні? Як платити їм нормальну зарплату? Або проаналізуємо економічну активність авторакторного парку господарства. Тут теж сумні висновки: через нестаткине мастило, некісільне паливе техніка виходить з ладу, запчастин немає. Уявіть собі, що коефіцієнт використання вантажних автомашин у першому кварталі цього року опустився до 0,21. Це вже не економіка. Наші робітники мають мізерну зарплату, тому можемо легко втратити кращих із них.

В'ячеслав ДОДВИЧ, головний бухгалтер:

Звідки беруться борги? Радгосп душає податками, різним нарахуваннями. 37 відсотків треба віддати пенсійному фондові, 12 — фондові Чорнобиль, відчутні

кошти йдуть на обов'язкове страхування, на геологорозвідувальні роботи тощо. Кажуть, незабаром платитимемо і за зрощення. Наша держава буквально обдирає сільських трудивників. Логічніше мати одні, загальні, податок — на землю, і край. Час уже привести ціни на сільськогосподарську продукцію у відповідність з цінами на продукцію промислових підприємств.

Нині фінансове становище господарства таке, що його тяжко оцінити традиційними методами. Точніше, колишні підходи до визначення економічної ефективності виробництва уже не спрацюють. Спробуйте наповнити конкретним змістом такі поняття, як вироботок на одного працівника, фондівіддача (чи шось на зразок цього). Серйозний економіст або бухгалтер навряд чи візьметься за таке невдячне заняття. Бо зіставляти цифри в часі, брати за основу якийсь рівень просто неможливо: ціни на матеріали швидко стрибають, взагалі еко-

ТРИВАЄ...

НА ДНІ БОРГОВОЇ ЯМИ опинився один з кращих колись в Західній Україні Чернівецький м'ясокомбінат

Тут уміють виготовляти напрочуд апетитні ковбаси й буженину, зельці, сардельки й кров'янку, рум'яні сосиски, одне слово, випукані делікатеси, які можуть задовольнити смаки найвибагливіших гурманів. Кілька років тому підприємство реконструювало свої потужності. У його омолоджених цехах з'явилася чудове технологічне устаткування. Інші директори сиділи б і аусом не вели, маючи такий потенціал, а Степан Кувіш, керівник Чернівецького м'ясооб'єднання (неподалік воно набуло такого статусу), розводив з розпачу руками, хоча за вдачею він — оптиміст і людина з міцними нервами.

— Що вивело вас, добродію, з рівноваги? — питаюся в генерального директора, п'яного на Буковині за розум, організаторську жилку.

— Сидимо в борговій ямі. На самому її дні. Немов жебраки — з простягнутою рукою. Продукцію порозсилали по всій Україні, а грошей за неї ніхто не вертає. Споживачі завинили нам чималу суму — понад сімдесят дев'ять мільярдів карбованців. У свою чергу ми заборгували товаровиробникам понад сімдесят мільярдів. Колгоспи, коопси, селянські спілки ще якимсь перебиваються. А як бути селянам, які здали нам худобу з надією виручити зайву копійку для свого існування? Що думають про нас фермери? У їхніх гаманцях теж свіче вітер.

Чорні дні через неплатежі переживав і наше підприємство. Затримувалися людям рплати, розрахунки за газ, електроенергію, воду, автотранспорт.

По живому ріже й рідний Агробанк «Україна». Йому не болить те, що ти не маєш чим розплатитися за одержану позику. За кожний прострочений день дере по п'ять відсотків. Це плюс до отих двохсот сорока відсотків, які зобов'язалися платити за наданий кредит.

Не боюся цього слова, держава своєю непередуманою фінансовою політикою довела нас до цілковитого банкрутства, про яке ми чомусь сором'язливо замовчуємо. Але шшла в мішку не сховаєш.

КАЗАВ ПАН — КОЖУХА ДАМ...

Хліба ще тільки колосяються, а я прагаю, як торік на обжинки до, гоголівських Великих Сорочинців нагодилося меткий чоловік з невеличкою індустріального міста. Та й пові мову про бажання допомогти селянам трубами для газифікації села. Товар, що й казати, велими дефіцитний. І кінце потрібний. Зібравли ми своїх правліців на пораду. Той спекулянт, котрий чомусь назвався брокером, загадав таку ціну, що в нашого бухгалтеря й мову відібрало.

— А що? — артистично зіграв здивування благодійник. — Ви ж за хліб ого-го скільки виручили!

Ще й присоромив, що селяни, мовляв, від природи скупердяї. На той час господарство справді продало державі 2,8 тисячі тонн пшениці, чимало городина та іншої продукції. Тож на рахунок якась копійка мала б вийти. Так було завжди.

Кажу «було» тому, що тепер змуснені жити одним днем. Минулої урожайної осені грошей, виручених від реалізації зерна, у нас вистачало лише на два тижні. Так само і в сусідніх господарствах. Чому?

Міркуйте самі. Гроші за хліб одержали в пору масових робіт у полі. Щоб уларитися з пізніми хлібми, заготувати корми, посіяти озими, виконати ще багато

невідкладних робіт, господарству потрібно шодоби близько 3 тонн пального. Тим часом ціни на бензин та дизельне пальне тоді сягнули 10–15 мільйонів карбованців за тону. Виходило, що держава чи, може, хтось від її імені, однією рукою платив селянам за хліб, а другою ці ж гроші забирав назад. А як продаватимемо зерно цюгоричного врожаю? Невже із селянським терпінням знову експериментуватимуть?

Ошукала селян рідна держава і на цукрових буряках. Під лицерними гаслами про пріоритетний розвиток села довірливих грецькоців дурять і сьогодні. Скажімо, господарством Миргородського району м'ясокомбінат заборгував 7 млрд 4120 млн карбованців, сироробний комбінат не доп-

Добре, що свого часу наше галузеве міністерство хоч трохи змилистилося над нами, дозволивши самостійно збувати продукцію. Ми одержали настанову: торгуйте з тими, в кого є гроші. Але ж такої клієнтури тепер практично нема. Тому зробили ставку на бартер. Треба пального — міняю на м'ясопродукти. Потрібні запчастини для технологічного обладнання — теж підтовозуємо виробників ковбасою чи бужениною.

Бартер вивів нас і на зарубіжних партнерів. Скажімо, раніше ми бідували від того, що не мали достатньої кількості свинини для виробничих потреб, бо господарства області зменшили свинопоголів'я. Але уклали договори з Болгарією та Румунією. І проблему буде частково знято. Свинину обмінюватимемо на яловичину, якої в нас у достатку.

Думаємо піти в цьому напрямі далі. Нам потрібне імпортне обладнання для того, щоб випускати ковбаси й копченості, що відповідали б світовим зразкам. Валюти для цього в нас, ясна річ, немає. Зате є шквіровина, яка потрібна зарубіжним підприємствам. Тому й попросили наше галузеве міністерство дозволити нам і такий бартер.

За шквіровину матимемо й дефіцитні компресори, й лінії з виготовлення ковбас. І навіть установки, які здійснюватимуть вакуумне фасування продукції. А це, самі розумієте, маленька революція в нашому виробництві.

Чи можна врятуватися в цій кризовій платіжній веремі? Звичайно. За умови, що уряд вживе деяких невідкладних заходів. Один з них вже набирає сили. Маю на увазі введення механізму санкцій щодо торговельних організацій, щоб ті якнайшвидше розраховувалися з товаровиробниками.

А далі треба, щоб, нарешті, почали працювати давно обіцяні нам пільгові кредитні лінії. Якщо держава вишукає кошти для низьковідсоткових позик, то перероба промисловість України зможе самореанімуватися.

Тож даймо їй такий шанс.

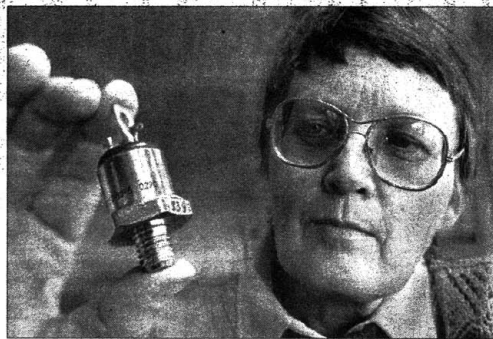
Василь БАБУХ.

латив 2 млрд 239 млн. Список державних боржників можна продовжити. Не в кілочку справа.

Непокоїть і податкова політика держави, від якої тільки й чуємо: «Дай Дай!» А що натомість? Пусті обіцянки та нові побори. Навіть цукрових буряків, які в поті чола вирощуємо на 650 гектарах, держава погоджується закупити не більш як 40 відсотків урожаю. А решту навіть як давальницьку сировину, посилаючись на труднощі з енергоносіями, цукрозаводи взяти на перероблення не обіцяють.

За такою, як маємо, безладу у фінансово-банкнській системі виробництво тваринницької продукції стало збитковим. Коли ж цю проблему настане край? Саме про це з гіркою іронією найчастіше запитують мене одесельці. Торік я пояснював їм, що названі і не названі труднощі — тимчасові. Не знаю як кому, а мені, наприклад, сором від того, що мимоволі одурюють людей. Змін, принаймні у крайній бік, не видно. І захистити селян сьогодні нікому.

Михайло ДОНЧЕНКО, голова правління колективного сільгосппідприємства імені М.Гоголя, голова Миргородської районної ради Селянської спілки України.



Гіркоту поразок звідали й лідери



Виробниче об'єднання «Перетворювач» — один з лідерів електротехнічної промисловості не тільки України, а й СНД. Силові напівпровідникові прилади, створені на їхній базі перетворювачі струму, блоки живлення, регулятори напруги використовуються в різних галузях промисловості, на транспорті, а також у сучасній побутовій техніці. Іх широке застосування дає змогу заощаджувати до 40 відсотків електроенергії, створювати агрегати з широким спектром можливостей, опановувати новітні технології.

На жаль, і це запорізьке підприємство не обійшлося характерні для економіки України негаразди. Ра-

ніше близько 80 процентів матеріалів надходило до Запоріжжя із-за меж нашої держави. Тож тепер працівникам підприємства доводиться перебувати технологію, щоб зменшити залежність від імпорту. Розширюючи номенклатуру виробів, запорізькі сподіваються завоювати й утримати ринки збуту як на Україні, так і в країнах близького і далекого зарубіжжя.

На знімках: кандидат технічних наук Наталя ТЕТЕРЕВОВА розробляє оптоістористи з унікальними характеристиками; цех напівпровідникових приладів виробничого об'єднання «Перетворювач».

Фото Бориса ДВОРНОГО.

Міжнародні поради енергетикам

За пропозицією впливових всесвітньовідомих неурядових організацій — Атлантичної Ради (США) та Комітету співдружності енергетичної політики (Японія) — кілька країн здійснюють сьогодні міжнародний проект «Енергетична політика нових незалежних держав (ННД) колишнього Радянського Союзу: спільний підхід США — Японія — ННД». На першому етапі проекту створюється в Україні й Росії. В його реалізації бере участь і Академія наук України, зокрема Інститут проблем енергозабезпечення.

Мета проекту — розроблення всеохопного пакета політичних рекомендацій та основних положень енергетичної політики держав колишнього СРСР.

Недавно Комісія Верховної Ради України з питань паливно-енергетичного комплексу, транспорту і зв'язку влаштувала брифінг з приводу передавання України підсумкового документа першого етапу проекту: «Базова концепція енергетичної політики Росії та України: спільний американсько-японсько-російсько-український підхід». Раніше такий документ отримали представники Державної ради Росії.

Підсумковий документ містить перелік основних аспектів економічної реформи України та Росії в галузі енергетики з урахуванням наявних труднощів у розв'язанні

проблем ефективності виробництва, постачання та використання енергії, визначення, ґрунтуючись на світовому досвіді, головні напрями енергетичної політики цих країн, сприятиме прискоренню кооперації державного та приватного секторів з метою розвитку енергетичного комплексу ННД на шляху до ринку.

Після остаточної реалізації міжнародного енергетичного проекту відповідальним особам у ННД, США та Японії, зацікавленим в ефективному використанні енергії в державах колишнього СРСР, будуть також адресовані рекомендації щодо енергетичної політики.

Атлантична Рада Сполучених Штатів Америки, що очолює і координує виконання проекту, вже понад двадцять років працює над питаннями світової енергетики, а разом з японськими організаціями має тридцятирічний досвід роботи в галузі захисту природи від впливу енергетики. Тож можна сподіватися, що цей досвід і нам стане в пригоді. Тим більше, що, судячи з останніх подій, і парламентська Комісія з питань паливно-енергетичного комплексу, транспорту і зв'язку, здається, відійшла від суто політичних баталій і повернулася до розв'язання насущних проблем.

Олексій БРЕУС.

«Щастя — це мить успіху...»

Наш співрозмовник — кандидат у Президенти України Валерій БАБИЧ



Що ми знаємо про політиків, яких обираємо до владних структур найрізноманітніших рівнів?

Народився, навчався, працював, одружився... Був, є, або ніколи в жодних списках не значився...

Притягував — не притягував... Звичайно, демократ, безперечно — реформатор... Певна річ, безсребреник.

Прізвища, програми, обличчя... По суті відретушовані портрети, хоч і промовисті. Безгрішні й успішні. Без наді їй подобані. Так кого ж обираємо?

Валерій БАБИЧ — один із семи нинішніх кандидатів у Президенти України. Його ім'я, на відміну від інших, для багатьох нове. Незвичайно на молодість — йому виповнилося лише сорок, — у політиці, економіці, у вищих ешелонах державного управління не новачок.

У тридцять три почав своє сходження — послідовно посідав чим далі відповідальніші пости у Держплані та Раді Міністрів України.

Зовні — вайкуватий, хоч професійно займався кількома видами спорту. Говорить так тихо, що, сидючи поруч, хочеться перепитати. Але тепер, залишившись сам на сам з кассетою, дає далі більше переконують: за цим неіскрамним голосом за нескрашними манерами — величезна сила, бо як без неї можна наважитися так круто змінити все в житті? З коридора реальної влади виривають у ризиковані підприємницькі плавання, та ще й моді, у безліч роки?

— Валерію Георгійовичу, скажіть, навіщо нам, процвітаючому підприємству і бізнесменів, ця «нервова» справа? Вже стали народом депутатом України, можете в парламенті захищати права підприємців, отже, і свої власні... Ви настільки амбі-

ційні? І чи об'єктивні в самооцінці?

— Розмірилися! Хто до кінця об'єктивний у ставленні до себе?

Що ж стосується моїх передвиборчих планів, програми, то, сподіваюся, у них немає місця амбіціям. Є тверезий розрахунок, що ґрунтується на економічних законах і дає змогу стверджувати: якщо буде довірено їх реалізацію, за п'ять років ми зможемо вивести на-род, або повернути — як хочете називайте, до рівня добробуту вісімдесятих років. Адже справді жили нормально, недарма багато хто з ностальгією згадує ці часи. Щоправда, не завжди замислюючись над тим, якою ціною нам ці блага діставалися.

Деталі, механізми розв'язання цього завдання — тема окремої великої розмови. А ніяк хоча сказати одне: на всю політику оновлення економіки, законодавчу, грошову, земельну, військову та інші реформи в нашому житті дивлячись і дивитимусь з точки зору того, наскільки вони орієнтовані на реальне поліпшення життя людей. Щоб не весь народ, як раніше нас учили, а кожна людина жила добре. Багато які з пропонувананих мною вирішень уже випробувано на практиці. Виходить.

— Ви смілива, рішуча людина?

— Ні, дуже обачлива. Але, зробивши крок, рідко збочую.

— До якої межі готові обстоювати власне «я», чи можете поступитися?

— Власне «я» намагаюся не винишати. Але не розумію, коли кажу: «Ми прийняли рішення». Отже «ми» і відповідатимуть за нього? Тому у такому разі відіду перевагу «я». Я з командою рухаюся, розробляю програми, підходи. На цьому етапі можна сперечатися, переконувати, погоджуватися, не погоджуватися. Та коли рішення прийнято, відповідаю за нього я, і жорстко контролюю його виконання також я, що, звичайно, не виключає гнучкості, маневру. Сподіваюся, це правильна тактика, за три роки існування фірми ми не припустилися жодної помилки, котра могла б нашкодити її діловому іміджу чи фінансовій стабільності.

— Тобто за зовнішньою м'якістю криється диктатор?

— У мене й справді не легкий характер. Але я не дріб'язковий, не мстивий, у стосунках завжди обстоюю порядність.

У людині ціную професіоналізм. Професіоналам у нас надано повну свободу дії. Для мене цікаві люди з

власними, нестандартними підходами до справи. Інколи ми з кимось розлучаємося, але, сподіваюся, без взаємної образи.

— І все ж таки, якими засобами ви підтримуєте особистий авторитет?

— Я про нього піклуюся. Займаюся справою, бачу людей, котрі разом зі мною її здійснюють. Гадаю, авторитет у справі і формується.

— Перемагати, виділо з усього, ви вмієте. А програвати?

— Виграш, невдача, програш... Гадаю, це також у розряді слів, необхідних тим, у кого немає своєї справи у житті. Перемагаю, поразка — лише мить. Вона приходить, минає, але життя ж на ній не спинається, настає завтра. Життя — це багатомісний процес. Коли тебе займає лиш одна мета — перемоги, тоді будь-яка невдача, програш зростає до розміру трагедії. Тому ми в УФГ намагаємося працювати не на «перемогу», а на результат. Він реальний, його легко вирахувати. Те, що інші розглядають як невдачу, вважаємо втратою, але тим, хто в русі, вона не страшна.

— Ваша біографія скупа на подорожні. Чи не могли б ви докладніше розповісти про своє сімейне життя?

— Чесно кажучи, не люблю багато говорити про себе, тим більше — про сім'ю. Сім'я для мене — найсакральніше, внутрішнє, що його я не хочу виносити, як кажуть, напоказ. Дуже дорожу сім'єю і не хочу, щоб щось випадковим кроком, випадковим словом зробив їй боляче.

— А в житті вам вдається уникнути втрат?

— На жаль, ні. Все менше близьких друзів поруч. Для спілкування з ними лишається так мало часу.

— Ви буваете гнівним, нетерплячим?

— Так. За це готовий у людей просити пробачення і прощ.

— І вдома буваєте таким?

— Дружина каже, що постійно. Працюю в останні роки інколи по 18 годин на добу. Стомлююся. Але розумію, це лише малою мірою може мене виправдати.

— Ваша дружина, економіст за фахом, продовжує працювати?

— Так, хоча я намагаюся перекопати її цього не робити. Синам-школярам добре було б постійно бачити поруч хоча б маму. Та дружина відстояла своє право на власне повнокровне життя.

— Забігаючи наперед і випереджаючи події, хотіла б спитати: яку роль ви відводите дружині у разі обрання вас Президентом — безмовної тіні, яка су-

проводжує чоловіка в офіційних поїздках і на офіційних приййомах, чи не виключаєте, що їй може бути надана самостійна роль у громадському житті? Адаже у багатьох країнах вважають: дружина Президента — це професія.

— Чесно кажучи, над чим я поки що не замислювався. Що стосується «репти» світу, то, скажімо, у США до тієї ролі, що її пані Клінтон намагалися грати у житті американського суспільства, ставлення неоднозначне: багато хто вважає, що вона надто самостійна. У нас із цього приводу вкорінилися інші традиції. Їх нелегко подолати. Але я ризикнув би. З глибокої поваги до своїх дружини є право стати поруч зі мною.

— Ми так далеко з вами заглянули... А коли вас не оберуть Президентом, чим ви ризикуєте? Чи не лякають вас моральні втрати?

— Ризик у моєму житті — справа нормальна. Ну, не оберуть... Але ж це не позбавить мене ні цікавої роботи, ні, до речі мовити, певного матеріального статусу. Я завжди був професіоналом, заробляю гроші чесною працею. Про політичну кар'єру ніколи раніше не думав.

В економіці, бізнесі почувався, як риба у воді. Та задихався через те, що в країні не створено нормальних правових баз для підприємництва, незалежно від того, до якої форми власності воно належить. Себе розглядаю як політика-бізнесмена. Вважаю, що сьогодні саме такі люди найбільше потрібні державі.

Я готовий присягнути на Біблію: іду на президентські вибори не задля слави — задля служіння народові України.

— Бог і Біблія, так кажуть люди, які знають вас, для вас не данина часу й моді. Знаю, що є парафія, яку ви відвідуєте. Що для вас Бог?

— Так, я справді віруюча людина і, по можливості, регулярно ходжу до церкви. Віра для мене — головна життєва опора і найвище мірило моїх дій.

— За одним з опитувань громадської думки ви належите до числа найбагатших людей нашої країни. Навіть виходить до першого десятка. Рейтингу, складеного податковою інспекцією, я, щоправда, не знаю. Чи точно це?

— Я заробляю гроші чесною працею. Проте зарплата президента УФГ, що я її донедавна отримував, набагато менша від тієї, яку

отримують мої зарубіжні колеги. Останніми місяцями — у березні, квітні — я одержував близько шести мільйонів карбованців. За рубежом президенти такої компанії мають тридцять тисяч доларів щомісяця. Правда, у мене є певні пільги — службова машина, дача тощо.

Так, бідним я себе назвати не можу. Та казати про перший десяток — це вже занадто. Гадаю, що й до першої сотні не потраплю.

— Але це, погодьтесь, теж непогано. Ви не боїтесь своєю відвертістю зіпсувати власний імідж в очах і борця? Адже нас як із дитинства виховували? Багатий — він-бо останні соки з робочої людини висмоктує...

— Так, на жаль, було так. А щодо іміджу, то мені найбільше подобаються психологічні підходи до цієї проблеми, вироблені західним суспільством. Там прагнуть не розорити багатого до межі бідності, а навпаки — біду лину «підтягнути» до багатоті.

Так, багато наших співвітчизників чомусь панічно бояться появи поруч людей, котрі заробляють більше за них. Але треба пам'ятати й про податку ву систему. В тій самій Америці половина доходу, що перевищує півмільйона доларів, іде на податкові платежі. Це досить пристойний відрахування до державного бюджету, що дає змогу державі підтримувати соціально незахищених людей.

— У ці дні ви зустрічаєтесь з багатьма людьми в різних регіонах України, бас багато про що зачувають. Чи існують для вас евричні запитання?

— Вважайте, саме на такі я й відповідаю ось уже четвертий місяць підряд. За цей час жодних запитань не уникав, хоча зустрічаються й досить жорсткі. Адже свій передвиборчий марфон я розпочав у Західному Донбасі. Шахтарі, металурги, машинобудівники, які до того ж не одержували зарплати по два-три місяці, за словом у кишеню не лізуть. Та складні запитання — завжди інформація до роздумів.

— Чи існує таке, що досі не прозвучало, але на яке ви чекаєте?

— Є запитання, що його я постійно ставлю сам собі: «В чому щастя людини?»

— Ви знаєте на нього відповідь?

— Її кожен шукає сам. Та я для себе знайшов її у можливості творчої самореалізації. І коли виходить зробити щось цікаве й важливе в економіці, бізнесі, політиці, я переживаю хвилини щастя. Бо щастя — це мить успіху.

Розмову веде Людмила ШУШУРІНА.

А ДО ПЕРЕМОГИ БУЛО 1418 ДНІВ І НОЧЕЙ...



Наш старий танк, уральської крини буря...



Сталінград. Виявлювач танків з гранатою у руці.



Димок вітчизни найсолідніший...

Пам'ятна дата у чорній рамці

(Початок на 1-й стор.)

Зі спогадів учасників тих більш як півстолітньої давності подій, М. Левченка, С. Запорожця, В. Брикова, Є. Товмача та інших, котрі залишилися живі, у пам'яті постають героїчні бойові подвиги захисників Києва, їхня безмежна мужність і трагічна доля. Скільки їх віддало життя за рідну Україну в окопах Київського укріпленого району, на ріках Супой і Трубеж, на інших ділянках фронту! Ось тільки окремі факти: у бою під селом Гоголевим загинуло 1683 бійці і командири зведеного загону матросів Дніпровсько-Пінської річкової флотилії; під Борисполем із 600 чоловік батальйону народних ополченців живі zostалися тільки 80; у Дарницькому концтаборі фашисти знищили 68 тисяч наших військовополонених.

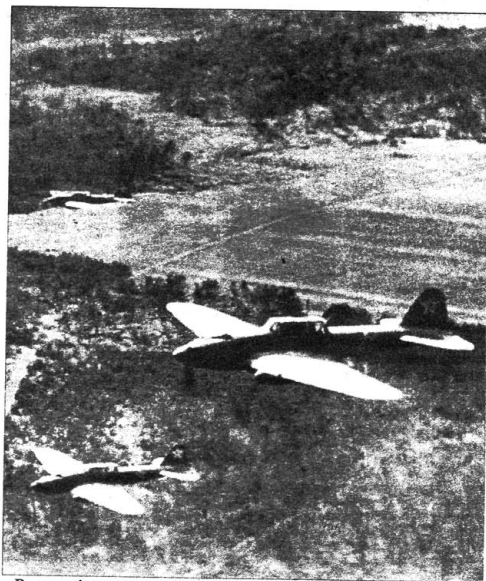
Згадуємо про це, щоб підкреслити, в якому великому боргу ми, живі, перед тисячами полеглих героїв! Хоч як сумно визнавати, але й сьогодні ще, більш як через півстоліття, наші активісти-пошуковці знаходять навколо Києва сотні невідомих солдатських могил, встановлюємо імена полеглих, які протягом довгих років вважалися за таких, які пропали без вісті. Та хіба тільки в районі Києва така ситуація?

Зрозуміло одне: зусиль самих пошуковців-аматорів замало, щоб виявити всіх полеглих на тій війні, відновити їхні імена, вшанувати їхню пам'ять. Давно постала потреба створити з цією метою спеціальну державну службу, а Верховний Раді ухвалити закон про увічнення пам'яті полеглих захисників Батьківщини.

Активісти нашого історико-патріотичного клубу «Пошук» звернулися із закликом до широкого загалу: йдучи назустріч 50-річчю визволення України і 50-річчя Перемоги над німецько-фашистськими загарбниками у Великій Вітчизняній війні, послити пошуки могил полеглих воїнів, партизанів, патріотів-підпільників, скласти їм належну данину пам'яті!

Георгій ЯСЄВ, голова ради Київського міського історико-патріотичного клубу «Пошук».

Фото військового фотокореспондента Олександра ДМИТРИЄВА.



Радянські штурмовики атакують залізничну станцію на північний схід від Варшави.



Солдатський улюбленець, фельдмаршал Кутузов...



Німецька делегація на підписанні Акта про беззастережну капітуляцію гітлерівської Німеччини. Берлін, Карлсхорст. 9 травня 1945 р.

Життя
Рад:
вибори
26 червня

Іван САЛІЙ:



НЕ МОЖУ БУТИ СПОКІЙНИЙ...

І суд
не управа?

Переабиривши ма-
рафон на посаду ме-
ра столиці України
наближається до фі-
нішу. Претенденти —
а їх шість — в міру
можливостей переко-
нують киян виборити
правильний вибір,
проголосувавши за
програму, реалізація
якої зробить місто
заможним, зручним
для його жителів, су-
часним.

Серед інших, безу-
мовно, достойних
претендентів, чи не найбільше шансів має ві-
домий в Україні політик, неординарна особистість,
людина цікавої долі Іван Салій. От уже протягом майже десяти років він перебуває
у версі політичних подій, перематає, за-
знає поразок, але не здається. Незадля на
виборках до Верховної Ради, здавалося, мала
б змусити його відступити. Але ні — Іван
Миколайович знову намагається переконати
киян, що він потрібен містот.

Кореспондент «Голосу України» взяв ін-
терв'ю в Івана Салія.

— Іване Миколайовичу, давно стежу за
вашою діяльністю. Були в ній і злеті, і невда-
чі. І що прикро, як тільки ви досягали якихсь
вершин, як тільки починалася справжня робо-
та — вас усували, позбавляючи можливості
реалізувати задумане. Чи не вважаєте ви себе
людиною нерезультативних можливостей?

— Ні, не вважаю. Хоч частка правди у ва-
ших словах є. Скажімо, якби б я попрацював
на Подолі ще хоча б два роки, то, певний,
що завершив би все задумане. Андрійський
узяв такі став би киянським Мон-Мартром
— з театрами, готелями, майстернями ху-
дожників. Думаю, що не тільки прибутку до-
дав би, а й милував киян своєю красою масив
Гончарів-Кожухів, де роботи й досі не за-
вершено. Розв'язали б проблеми і Мостиць-
кого масиву, і Пушчі-Водиці.

— Коли вас не обрали депутатом Вер-
ховної Ради, та ще й на Подолі, де ви так багато
зробили, — не обрадилися?

— Яка може бути образа! Певне недоо-
цінював. Хоча як було доповідати, коли проти
мене борилися аж нагло підступно. Власне ка-
жучи, мене не обрали, а судили — і виборці, і
опоненти. Я за весь останній 70-річний період
нашої історії маю просити вибачення за діяль-
ність всієї КПРС. А це — за всі негаразди за-
час перебування й незалежності — ажкже, був
там при керівному крилі, то відповідай, чому
нім життя так заміднене.

— А це така репутація: «Салій півміста
вкрав...»

— Ажжже. А після того доседа, що ти не
вербова, а й тепер не бувай виправдувачем,
скажи лише, що коли б я взяв хоч гаузуку,
то владні структури, які мене так «лю-
блять», уже якось справилися б з одним Салі-
єм, знайшли б привід. Але це боротьба. Не
дуже чесна, але боротьба. Зрештою, роки
минають, а мене не залишають, все борють-

ся. А борються можна лише з тим,
що чинить опір.

Нерезультативні можливості, кажете?
Що ж, бусеюмо вважати, що всі крають
на полі, а й в резерві. Випустили на
поле на п'ять хвилин і забрали, щоб
не розізнався, щоб не потрапив до ос-
новного складу. Але ж можливості за-
лишаються зі мною...

— Та коли постійно бути в резер-
ві, не діяти, не працювати, то втрача-
ється почуття реальності...

— Хто вам сказав, що я не пра-
цюю? Я назвичайно напружено пра-
цюю над проблемами міста. Чим гірша
ситуація в комунальному господар-
стві, міському транспорті, тим інтен-
сивніше я шукаю виходу з кризи, шляхів її
подолання, отже тим більше місто потрібні
будуть і мій досвід, і мої знання.

Але мене турбує ще одна не менш важлива
проблема: кияни звикають жити погано, їх
привчили, що жодних надій на владу немає.
Взнику і наवेशі в квартирах було холодно,
масла перевиробництво, а купити його в змо-
зі не кожний, пущо за державними цінами че-
рез доржечку тех же усе не потрібен, а ніхто
не обурюється і не пікетує ані Київград, ані
держадміністрацію. Я не закликаю до непо-
кор, але така тупа байдужість і принижує, і
тривожить.

Ще півтора року тому ми давали понад
одн мільйон квадратних метрів житла для
тих, хто перебуває у квартирній черзі, і були
недоволені. А нині за результатами першого
квартира від річної програми задано лише че-
тири відсотки житла. Навіть коли узвяти таку
фантастичну картину, що повернеться
планова система господарювання, а влада
визмує більшовиків, то й вони не в змозі бу-
дуть до кінця року домогтися цього показни-
ка — мільйона квадратних метрів житла.

І недоволених немає. А щоб влада ду-
мала, працювала на благо киян, рухалася упе-
ред, вона має постійно візвачувати дихання го-
родян в потилицю. Ми не маємо права бути
байдужими.

— Але ж і стреси, — не краща опора в
роботі?

— Це в про ті часи, коли Салій звинувачу-
вали в тому, що його розпорядження «трю-
суть» місто? Я вважаю, що краще прийняти
помилкове рішення, яке можна потім випри-
вити, ніж зовсім не приймати його. А загдай-
те, скільки моїх розпоряджень було скасовано
Президентом як помилкові і скільки з них
«повернулася», але вже в новому автострі?

Та хоча б у чому мене звинувачували, а й
досі не шкодує, що було зроблено рішучі
кроки у впорядкуванні питань оренди, бо ми
змусили цінувати власність, яка належить
усім киянам. Держадміністрація тоді запро-
понувала регульований продаж житла — до
20 відсотків. А нині його можна продати
без обмежень. Але що ж тоді одержать кия-
ни, які перебувають у черзі, та ще й за та-
ких темпів спорудження житла?

— Іване Миколайовичу, ви маєте так ін-
формацію, випускаючи яку у світ, могли б
легко перекрити усі «аргументи» ваших кон-

курентів. Але жодного разу не зробили цьо-
го...

— І не робитиму, бо маю власні принци-
пи гідності.

— Вам дістається, як нікому. І все ж ви
йдете й на ці вибори. Що приваблює вас у
такій діяльності — слава, гроші, задоволення
амбіцій?

— Ще запитайте, чи я не владоділок, як
написала про мене одна з газет. Так от —
ані перше, ані друге, ані третє. Як вже тут
слава, амбіції, а тим більше — гроші! Я про-
сто не можу бути спокійний, коли бачу, як
наше місто політично перетворюється в селє-
ще міського типу.

Ми втрачали політичну оригінальність, не
любимо нічого такого, про що б заговорили,
приїхали б почитати, що було б об'єднаним
для Львова і Донецька, Луганська і Севастопо-
ля. Тільки тоді Київ виконував би функції
столиці.

І я знаю, як це зробити, тому й балотуюся
на посаду мера.

— Це була баша ідея — пам'ятаю, як ви її
відстоювали на всіх рівнях, долаючи неймо-
вірний опір.

До певної міри ідея моя, але ж її за-
кладено до проекту Закону про столицю. До
речі, його й донині не прийнято, вважаю, з
політичних міркувань.

— Ви й досі переконані, що цей крок
прогресивний?

— Так. Вибори мера, голів Рад вперше
дадуть можливість слугувати людям, а не де-
путатам. Адже коли мера обирають депута-
ти, то він зобов'язаний буде слугувати їм. І
варіант, що вони тебе обрали, вони й знімуть
цілком можливий.

А обрання киянами для мене — вершина
довіри, яка дає можливість відстоювати інте-
реси людей. Переконався на власному досві-
ді: Києвом нині керує хто забаже, не врахо-
вуючи при цьому інтереси його мешканців.

Навіть у вищих ешелонах влади їх нехту-
ють. Я, глава держадміністрації, призначений
Президентом, все щось прошу у Президента.
Наші запити і Президент, і інші вищі
службові особи могли собі дозволити взагалі
не відповідати.

А коли з запитом виходите мер, обраний
усім населенням, то вже шануватися, на-
чальники, зв'язуйте перед народом. А пробле-
ми в нас глобальні, потребують акційнай-
шої уваги з боку і Верховної Ради, і Прези-
дента, й уряду.

— Яка, на вашу думку, має бути структу-
ра виконавчої влади в місті?

— Її розробило наше громадське об'єд-
нання «Вибір». Києву потрібна державна
міська дума, яка працювала б на постійній
основі. Виконавча влада не повинна бути без-
контрольною — депутатам Київград для цього
слід надати широкі повноваження.

Глибоко переконаний: влада в Києві повин-
на мати тійновий кабінет, який не давав би
спокійного життя своїм вівзаві. Я насамперед
спокійна створив би для такої альтернативної
влади матеріальні умови, щоб вона могла
підійти працювати.

Інтерв'ю веда Валентина ПИСАНЬСКА.

ЗВЕРНЕННЯ

трудового колективу Східного гірничо-збагачувального комбінату
до Президента України, Верховної Ради і уряду України

27 червня 1994 року держава СНД відзначати-
муть ювілей атомної енергетики. Сорок років то-
му в Об'єднанні було вироблено перший кіловат
електроенергії на атомній електростанції. Сьогодні
17 % електроенергії на планеті і 30% у Європі
виробляють на АЕС. Близько 40% електроенергії
в Україні виробляють на її атомних електростан-
ціях. І дуже боляче усвідомлювати колективу, що
підприємство, з якого власне і розпочиналося
мирне використання ядерної енергії, практично
відведено до межі, переступити яку Україна не
має права.

Східний гірничо-збагачувальний комбінат —
єдине в Україні підприємство з підземного видо-
бування й перероблення урану, який використо-
вують у вигляді сировини для виробництва пали-
ва атомним електростанціям. Незважаючи на роз-
вал фінансово-кредитної системи, недосконалість
валютного регулювання, незадовільне матеріаль-
но-технічне постачання, комбінат зусиллями два-
надцяти тисячового колективу трудящих виконав
державне замовлення 1993 року, а також п'яти
місяців поточного року на випуск уранового кон-
центрату.

Протягом останніх шести-восьми місяців підпри-
ємство працює за умов гострої нестачі коштів через
неплатежі за вироблену продукцію.

Після підписання угоди між США, Російською
Федерацією і Україною про демонтаж й вивезення з
території України ядерних богословов уряд Укра-

їни прийняв єдино правильне рішення — створити
тимчасовий державний резерв уранового концентрату
з подальшим його використанням для виробни-
цтва ядерного палива атомним електростанціям
України.

Протягом березня-травня 1994 року підприємство
сплано близько 20% виробленої продукції. За-
боргованість держави підприємству на сьогодні ста-
новить 224,4 млрд грн. Комбінат поставлено на ме-
жу повної зупинки виробництва. Для підтримання
життєдіяльності як шахт, так і енергетичних об'єк-
тів потрібно понад 45 млрд грн. помісячно, в той
же час витрати підприємства на випуск продукції
становлять 72 млрд грн. на місяць. Прості розра-
хунки показують, що немає рації зупиняти вироб-
ництво, бо витрати менше. За цих умов Україна
може тільки згубити свою сировинну базу, запасів
якої вистачить більше ніж на сто років роботи
атомних електростанцій України. По суті, уранова
провінція в Кіровоградській області являє собою
другий Донбас з цього виду палива, а ці багатства
належать народові України.

Невже уряд України не може виплатити кошти
для сплати боргу підприємству за вироблену про-
дукцію. Адже за зупинкою Східного ГОКУ немину-
ча зупинка інших підприємств 75-тисячного міста
Жовті Води, 30-тисячного шахтарського селища
Смолине і деяких інших підприємств Кіровограда,
бо об'єкти енергостачання перебувають на балансі
комбінату.

Держкоматом України, враховуючи становище,
яке створилося, з 1 червня 1994 року звернувся до
Кабінету міністрів України з пропозицією про
розв'язання вказаних проблем, але й по сьогодні
вони не розглянуті, а відлік часу вже йде не в до-
бах, а в годинах.

Україна сьогодні переживає енергетичну кризу,
яку всі ми особисто відчули в зимовий період. І ба-
гато хто пам'ятає слова Президента України в той
час: «Україну береже атомна енергетика». Як ско-
ро відбудеться відродження України, чимало зале-
жатиме й від наших сьогоднішніх зусиль в розвит-
ку ядерної енергетики, а отже, і в виробництві си-
ровини для виготовлення ядерного палива. Не за-
йме згадати, що економічній «дива» Японії, Німеч-
чини й Південної Кореї — прямий наслідок вико-
ристання цими країнами дешевої енергії розщеп-
лення атому.

Ми звертаємося до голосу розуму, Президента
України, Верховної Ради і уряду України з прохан-
ням зберегти єдине уранове виробництво в Україні,
і тим самим забезпечити незалежність ядерної
енергетики України.

За дорученням трудового колективу:
генеральний директор М. І. БАБАК,
заступник генерального директора
з економіки А. П. НЕКРАШЕВИЧ.

16 червня 1994 р.

Жовті Води

Дніпропетровської області.

Партизанськими стежками

В урочищі Лопатень, що в Цуманських лісах Ківерцівського району, де в 1942–1943 роках були розташовані бази партизанських загонів, відбувся обласний зліт партизанів-підпільників Волині, присвячений 50-річчю визволення України і Волинської області від німецько-фашистських загарбників. Сюди з'їхали партизани з усіх міст і районів області, прибули гості з Рівненщини та Білорусі. Святкування відбулося біля Лопатинського меморіального комплексу «Партизанська слава», неподалік якого і донині збереглися партизанські землянки. До підлітків пам'ятники героїв партизанам дягли букети живих квітів. А під кінець свята присутні партизани-підпільники приготували солдатським кулішем. У роботі обласного з'їзту взяли участь представники Президента у Волинській області Юрій Ленартович та голова Волинської обласної Ради народних депутатів Борис Климух.

Богдан БЕРЕКЕТА.

Волинська область.

Словаки повертаються до Долинської

Угоду про відновлення й остаточне завершення будівництва тієї частини Криворізького гірничо-збагачувального комбінату окислених руд, яку здійснювала колишня ЧССР, підписала словацька делегація, яка днями відвідала місто Долину. Її очолював президент акціонерного товариства ВСЛ «Компінг» Петер Гринко. Почали працювати над розкриттям своїх спеціальностей і пілоти сотні словацьких спеціалістів. Уклали угоду і з румунською стороною, їхня фірма «Аком», що веде в Долинській будівництво хлібозаводу, направила своїх спеціалістів до промислової компанії. Тривають переговори з болгарами і німцями. Та й український уряд, прийнявши постанову від 29 квітня п. р. про фінансування будівництва КІЗКОРУ та реконструкції пов'язаних з ним об'єктів Новокириворізького та Південного гірничо-збагачувальних комбінатів, дав зрозуміти, що він такі за те, щоб завершити одну з найбільших будов колишнього СРСР, яка обійде Україну в недалекому майбутньому неабиякі прибутки.

Микола ВОЛОК.

Кіровоградська область.

Леви помолодшають...

Через 55 років повернувся до рідних місць Львова і Дрогобича Йозеф Домбергер, віце-президент міжнародної організації «Віний Бріт», яка об'єднує 500 тисяч членів із 40 країн світу і займається розмаїтими гуманітарними програмами. Недавно філія цієї організації буде відкрита у Львові. Під час зустрічі її гостями представники єврейської громади відзначили, що місцева влада приділяє багато уваги національним меншинам. Незабаром у Львові діятиме єврейська школа. Оскар Йозеф Домбергер та його син репрезентують і одну з великих будівельних фірм Німеччини, під час зустрічі з керівниками органів влади, представником Президента Степаном Давидом та мером Василем Шніпером, зайшла мова про можливі інвестиції. Гості сказали, що їх вражали старовинні архітектурні ансамблі у центрі Львова і вони готові вкласти свою частку у збереження цих місцевих цінностей для людства. Недавно вони прибули до Львова з конкретними пропозиціями.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Львівська область.

Дитсадок для... першокласника

Новий дитячий садок незабаром відкритим в 102-му мікрорайоні Кіровограда. Його господарями стануть... першокласники сусідньої СШ № 35. А все тому, що дітей у новому мікрорайоні багато і в школі замість 3–4 паралельних перших класів набиратиметься 6–8. От і вирішили шестикласники їх треба поводити уроки, сон та ігри, оселити в новоствореному дитсадку. Сподіваємося його державне інвестиційне підприємство «Добробуд».

Микола ВОЛОК.

Кіровоград.



«Прочитайте знову тую славу...»

Щойно з друку

Може, якби й у нашому дитинстві настільки книжковою стала ось ця — «Перша Конституція України» гетьмана Пилипа Орлика. 1710 р., то зовсім іншим уже було б життя — розумнішим, цивілізованішим, багатодітнішим. Тепер бодай не з нуля починали б... Та не пощастило не лише нашому поколінню, а й багатьом попереднім. То хоч дітям й онукам нехай правда відкривається. А вона в тому, що не завжди ми були народом на задірках Європи. Навпаки — перед вели — у політичній думці, у гуманності, освіченості. Прикладом цього може бути і текст Конституції, складений в один з найважливіших періодів життя України, коли після перемоги Петра I над військами Карла XII та Мазепи було розгромлено козацтво, зруйновано Січ. Саме з ме-

тою врятувати соборність України, її незалежність і козаччину було створено цей документ, що й нині вражає глибиною політичних міркувань, передбачень та зрештою й мрій.

А випустило в світ цю пречудову книжку, оформлену художником Олексієм Штанком, видавництво «Веселка». До неї доклали добрих рух чимало талановитих людей. Спочатку було знайдено текст Конституції, перекладено з латини, підготовлено наукові примітки тощо. Це зробили Омелян Припак, Мирослава Трофімук, Олександра Трофімук та інші. Слід зазначити, що у видавництві «Веселка» вже вийшло чимало дуже корисних і цікавих книжок для дітей з історії України.

Людмила БАРАНЕВИЧ.

ДОРОЖНЯ МІЛІЦІЯ: КАБЛУК ЗАВЖДИ НА СТАРТЕРІ

Близько півночі 11 червня працівники Державтоінспекції підняли на ноги Недригайлівську райлікарню, що на Сумщині. Вони привезли семи двох потерпілих — І.Бузова та П.Темченка, сторожів радгоспу «Недригайлівський». Коли лікарі привели обох до тими, з'ясувалося: вони поверталися з роботи додому парокіном ввозом. У селі Вільшана легковий автомобіль на повному ходу врізався у підводу. Від неї практично нічого не лишилося, дісталось й коням. Невідомий водій з місяця прогиди втік.

Перед капітаном В.Харченко, С.Віслюк і лейтенантом Ю.Бойком стояло завдання не з легких. Речових доказів не було. Працівники до ранку. А коли зайняли до оселі О.Науменка, заступника директора Ромненського товариства з обмеженою відповідальністю «Олімп», той був здивований не менш, ніж аляканий. Здавалось, надійно замішав сліди, і ось маеш. Доведеться відповісти перед законом.

Нестиме відповідальності за розбій на дорозі й М.Щигорцов, тваринник колективного сільгоспінтерв'єнта «Заповіт Лівіча» Глухівського району тієї ж Сумської області. Повертаючись серед ночі 9 червня напідпитку додому, натрапив на велосипедиста. Недовго думаючи, Щигорцов провів експропріацію, що й стусанів надавав чоловікові. Добре, що неподалік — пост Глухівського відділу дорожньої міліції. По гарячих слідах капітан М.Калітін, старшина Г.Ковтун та сержант Ю.Чмиров аж у селі Масенівка наводнали крадіг.

Віктор КОРНЮК, полковник міліції.

ФІРМА ПІВСТОРИЧНА ПРАЦЮЄ ДЛЯ КИЄВА,

тому її керівник балотується до міськради

Історія тресту «Київськбуд-5» Головкинськбуду сягає ще воєнних днів. Саме тоді будувалося-монтилася частина № 300, на основі якої і створюється трест, розгорнула капітальне будівництво у багатьох районах столиці. Зводились або відновлювались Київський політехнічний інститут, будинок цирку, школи і дитсадки, лікарні й поліклініки.

А вже відтоді, як будувальну частину № 300 зробили бойовою одиницею тресту «Київськбуд-5», тобто з кінця п'ятдесятих, розпочинається забудова піщаної, майже дощент зруйнованої Дарниць.

Темпи, з якими будувалася індустрія на Дарницю, вражають. Протягом нестриваючого часу стали до ладу 14 наукових закладів, серед яких — Інститут неорганічної хімії, медінститут та інші, 34 промислових об'єктів, готелі «Славутич», «Братислава», «Турист», 5 кінотеатрів, 76 шкіл, 145 дитсадків, введено в експлуатацію більш як 8 мн. квадратних метрів житлоплощі, потужна житло-комунальна інфраструктура.

З погіршення інфляційного педматру трест першим зазнав фінансових втрат, оскільки капітальне будівництво потребувало довгострокових інвестицій, а кошти бракували навіть на виплату заробітної плати. Кадри танули на очак...

Перед нами лиш два характерні приклади із службових буднів дорожньої міліції. Цей новий підрозділ у складі Державтоінспекції створено всени минулого року. До загострилися криміногенна ситуація на автомагістралях України, почастилися розбійні напади на водіїв з боку поодиноких зловмисників та організованих груп. Дорогами везуть крадене — сільгосппродукцію, колгоспні й рідкоземельні метали, пально-мастильні матеріали, автомобілі, металопрокат, усе — за межі держави. Протистояти цьому якраз і покликана дорожня міліція.

Звичайно, у цієї служби безліч проблем. Це й укомплектування людьми, і постійна бегоготовність, і будівництво їх ремонт приміщень, і пошук додаткового транспорту. Відтутно допомагає уряд, керівництво МВС. Усі пости дорожньої міліції оснащуються БОРМ, іншими засобами оперативного зв'язку.

Біж відтутні результати у роботі. У травні й першій декаді червня працівники дорожньої міліції та дорожньо-патрульної служби розкрили 1350 злочинів, з яких майже 94 відсотки — по лінії карного розшуку. По гарячих слідах розшукало 385 крадіг транспортних засобів, 365 водіїв, котрі покинули напризволяще потерпілих на місці аварії. Вдалося запобігти 1281 спробі незаконного вивезення з України товарно-матеріальних цінностей на суму понад 30 мільярдів карбованців.

Віктор КОРНЮК, полковник міліції.

Продиктовано в номер

Ліберал-демократи — за В.Ланового

Ліберально-демократична партія України напередодні виборів Президента та депутатів місцевих Рад виступила з заявою, в якій підкреслюється той факт, що єдина в Україні партія спромоглася висунути кандидата на пост Президента — Соціалістична. ЛДПУ вважає, що перемога лівих сил на майбутніх виборах «означала б повний крах України як держави» і пропонує всім демократичним силам підтримати кандидатуру В. Ланового, «який послідовно виступає за здійснення економічних ринкових реформ в Україні».

Українець — персона нон-грата

За часів існування Союзу звичайною була ситуація, коли мешканці прикордонних країн Росії й України жили «тут», а працювали «там». Занедавна 36 наших громадян, мешканців Середино-Будського району, щодня їздили в місто Суземку Брянської області, де працювали на місцевому заводі «Стріла». Та згідно з указом Президента Єльцина «Про зачуження і використання в Російській Федерації іноземної робочої сили», українських робітників, які не мають офіційного дозволу Федеральної служби зайнятості Росії, звільнено з роботи. Люди залишилися без засобів до існування, хоча чимало з них пропрацювали на «великого» сусіда 20 і більше років. Найближчим часом така ж доля спіткає, певно, ще 200 середньодушів, які працюють у Суземському районі. Сумські власті поки що утримуються від аналогічних кроків, сподіваючись, що з російською боку виступить здорового глузду припинити дискримінаційні заходи щодо громадян України.

Взяли і справу припинили...

Минулого тижня Ворошиловський райсуд Донецької області, наразі, окрему увагу щодо заяви Генпрокурора України. Йдеться про горезвісний референдум, який відбувався паралельно із виборами до ВР України 27 березня. Тоді Генеральна прокуратура визнала цей захід, проведений під «егідом» місцевої обласної незаконний. І ось, майже через три місяці визначення і райсуд: справу припинено на підставі пункту 1 статті 22 Цивільного процесуального кодексу України. Подібні заяви, вважають у Донецьку, може вигословити лише Конституційний суд республіки...

Коллектив апарату Кабінету міністрів глибоко сумує з приводу трагічної загибелі завідувачого відділом Кабінету міністрів

КОНДРАТА
Олега Омеляновича

і висловлює співчуття родині покійного...

Продиктовано в номер

Розмова з послом

Заступник Голови Верховної Ради України О. Дюмін прийняв Надзвичайного і Повноважного Посла США в Україні У. Міллера на його прохання. Посол висловив вдячність за ретельну організацію і чітке технічне забезпечення міжнародної парламентської конференції «Досвід, форми та методи парламентської діяльності», що працювала у Верховній Раді України протягом трьох днів. Під час зустрічі відбувся також обмін думками з питань, які становлять інтерес для обох сторін.

Відповідно до міжнародних норм

У Братиславі відбулося засідання групи експертів України і Словаччини Республіки, в результаті якого підписано протокол щодо створення двосторонньої українсько-словацької комісії з питань національних меншин, освіти та культури. Погоджено також прийняти діяльність комісії. Сторони заявили про свою готовність співпрацювати у вирішенні питань, пов'язаних з гарантуванням прав осіб, які належать до національних меншин в обох країнах, висловили намір забезпечувати цим особам оптимальні умови для життя відповідно до міжнародних норм.

Гарант стабільності

Комітет національної оборони литовського сейму підтримав ратифікацію Договору про дружбу і співробітництво, підписаного президентами Литви і України. Тісні взаємовідносини двох країн, яких пов'язує тисячолітня дружба та історія, актуальні саме сьогодні. Вони — один з гарантів стабільності Балтії і всієї Центральної Європи, вважають у Литві.

Нальоти і вибухи

Ізраїльські військово-повітряні сили завадили другому за останні два дні нальоту по базам проиранського шіїтського угруповання «Хезболла» у Південному Лівані. Одночасно надійшло повідомлення, що десятки віруючих було вбито і поранено в результаті вибуху бомби, закладеної терористами у меморіальному комплексі у місті Мешхед на північному заході Ірану.

Співробітництво у рамках ВПК

У результаті візиту до Білорусії делегації Міністерства оборони Росії підписали документи щодо співробітництва у військово-технічній галузі. Зокрема, передбачається вихід на прямих зв'язках російських і білоруських підприємств оборонного комплексу, а також забезпечення єдиного рівня ціни на продукцію цих підприємств.

«Телекомунікація-94»

В Києві розпочала роботу міжнародна спеціалізована виставка «Телекомунікація-94». Її організатором виступила німецька фірма «Мессе-унд аусstellungсгезельшафт оост-хандель консалтинг МБХ» при сприянні Національного виставочного центру при Кабінеті Міністрів України. «Наша фірма має великий досвід роботи в Україні», сказав на відкритті експозиції президент фірми Манфред Вальбрюль. — Попередні виставки мали певний успіх: створені й вже діють СП по виробництву засобів зв'язку, українські підприємства закупили деяке обладнання. Сподіваюсь, що продукція більш як 40 всесвітньо відомих фірм, представлених нині, зарекомендує спеціалістів в Україні». Крім іноземних фірм у виставці, яка працюватиме до 24 червня, беруть участь українські «Інфоком ГмбХ», «Моторола ГмбХ».



Іво БИЧЕВСЬКИЙ:

«Суверенність України — в стратегічних інтересах Польщі»

Як відомо з висловів українських керівників, Україна розглядає Польщу як стратегічного партнера в Центрально-Східноєвропейському регіоні, що є запорукою стабільності й безпеки обох держав. У той же час Польща і самостійно, і як член так званої Вишеградської групи держав постійно заявляє про своє наполегливе бажання стати членом НАТО і саме так спробувати заповнити вакуум безпеки, що між Сходом і Заходом Європейського континенту. Чи не постає в такій ситуації якіхось суперечностей в українсько-польських відносинах, чи не змінює це геополітичну обстановку в регіоні, — саме ці питання коментує заступник міністра закордонних справ Польщі Іво Бичевський, з яким за допомогою центр «Нова мова» та фонду «Вєрзая» зустрілася група українських журналістів. Слово І. Бичевському:

— Зміна на польській політичній сцені не справила жодного впливу на пріоритети в зовнішній політиці Польщі, бо в нас існує консенсус основних політичних сил щодо головних засад функціонування і розвитку держави. А нашими незмінними зовнішньополітичними пріоритетами є членство в НАТО, якомога ближчі контакти з Європейським Союзом.

А щодо країн Вишеградської групи, то можна стверджувати, що в нас нема стандартних поглядів на багато важливих європейських питань. Це тому, що ця група держав не була укомплектована чи функціонально організована. Вишеградська група виросла з певних серйозних проблем і пошуків їх спільного розв'язання, необхідність якого постала перед всіма країнами в період розпаду Варшавського пaktu, РЕВ і виникнення наших спільних устремлінь до європейської інтеграції. Сьогодні у Вишеградській групі певне заціпшення, спричинене тим, що Польща й Угорщина вже є асоційованими членами Європейського Союзу; а Чехія і Словаччина ще працюють до цього.

— А як Польща оцінює американську програму «Партнерство заради миру»: як інтеграційний механізм чи як створення світлового кордону між Заходом і Сходом?

— Той факт, що Польща хоче інте-

Актуальні інтереси

груватися до різноманітних європейських структур, у жодному разі не свідчить про її бажання відступити відносини зі своїми східними сусідами. Більше того, на наше можливе членство в НАТО і Європейському союзу ми дивимось як на поширення зони стабільності й безпеки на країни Центральної і Східної Європи. Тому нерационально казати, що наше прагнення на Захід спрямоване проти Сходу, на ізоляцію від України чи Росії. Ми — за те, щоб і Росія приєдналася до процесу європейської інтеграції, а «Партнерство заради миру» дає такий шанс.

Ви сказали, що, інтегруючись до Європи, поширює зону стабільності й безпеки. Тож якщо хочете безпеки, то це означає, що є небезпека. Кого чи чого боїться Польща?

— Й більше говорив би про сферу стабільності і цілком щиро скажу, що сьогодні ми не бачимо жодної військової загрози для Польщі. Ми вважаємо, що Польща вже давно забезпечена від військової загрози. Але те, чого ми можемо боїтись, — в певних дестабілізаційних процесах, які не виникають через свідому чиюсь злу політичну волю. Вони виходять з певних економічних процесів, які відбуваються в

різних країнах Східної і Центральної Європи через труднощі трансформації. Ми, приміром, боїмося неконтрольованої міграції, економічних негараздів, які могли б впливати на наш ринок тощо.

— Чи є якісь економічні чинники, котрі зумовлені ринковими реформами і впливають на зовнішню політику Польщі?

— На це загальне запитання може бути й загальна відповідь: внутрішня політика, звичайно, впливає на зовнішню. Польська зовнішня політика була б значно ефективніша щодо східних сусідів також, якби ми мали на це більше засобів. Все вирається в питання можливості реалізації наших зовнішньополітичних концепцій. Але, повторюю, наші головні зовнішньополітичні засади принципово не змінюються з 1989 року.

— Чи польське МЗС також вважає, що Україна для Польщі є стратегічним партнером? Чи якимось іншим формула?

— Польська сторона цілком поділяє в цьому питанні точку зору України, виходячи з того, що наші відносини перебувають на рівні стратегічного партнерства. Як ви знаєте в 1992—1994 роках створено солідну правову базу для всебічного українсько-польського співробітництва. Ми на різних рівнях рівня повторювали це не раз, і я сьогодні повторюю це раз: суверенність України — це, безумовно, в стратегічних інтересах Польщі. Я хотів би особливо звернути увагу на декларацію про формування принципів українсько-польського партнерства, яку німійські весни у Варшаві підписали міністри Олексювський і Зленко. В першому абзаці цієї декларації саме й сказано про стратегічний вимір нашої партнерства.

Записав Володимир СКАЧКО.

Київ — Варшава — Київ.

Фотофакт



На знімку: робітники килимової фабрики в Тибетській столиці КНР.
Фото ІТАР—ТАРС

Таємне стає очевидним

Перебіжчик застерігає

Черговий північнокорейський перебіжчик заявив на прес-конференції у Сеулі, що КНДР має можливість повністю знищити населення Південної Кореї не так ядерною, як біохімічною зброєю. Навіше ці свідчення, 26-річний сержант Корейської народної армії (КНА) Лі Чхун Гук, перебравши через третю країну до Республіки Корея, повідомив також, що приблизно в листопаді минулого року військовослужбовця КНДР відкрито сповістили про наявність у країні ядерної зброї.

Лі Чхун Гук служив в управлінні із захисту від зброї масового ура-

ження при генштабі народних збройних сил КНДР. За його словами, виробовання біохімічних озброєнь, розроблюваних у пхеньянському університеті імені Кім Ір Сена, Інституті воєнної медицини КНА та НДІ бактеріології, проводили на політичних в'язнях. У червні минулого року поблизу хімічного заводу в гірській провінції Чагандо стався витік отруйних речовин, після чого жителі страждали на головний біль і з'являлися на світ діти з природженими фізичними вадами, повідомив перебіжчик.

ІТАР—ТАРС.

Власкоре повідомляють

Боротьба з іменами і пам'ятниками

За програмою днів слов'янської писемності та культури, що проводилися у Молдові Слов'янським фондом, більшість свят проходила в українських селах. Особливо в лівобережній частині республіки, сусідній з Україною, де національні побут, традиції і мову збережено. Відкрити слов'янського свята розпочалося з виставки творів українських художників у кишинівській російсько-українській школі імені І. Нечуя-Левицького. В заходах брав участь посол України в Молдові Віталій Бойко.

За словами Ю. Максимова, котрий представляє українську діаспору в Слов'янському фонді, свято профіансували промислові підприємства, з державної скарбниці допомогу не надавали.

Дещо похмуріше видалися ці дні в українській школі № 8 столиці Молдови, котрій відомий в праві носить ім'я Тараса Шевченка. Кишинівська мерія мотивувала своє рішення таким чином: Шевченко нічого спільного з Молдовою не має. Спроби українських викладачів довести добре ставлення Великого Кобзаря до волохів, предків нинішніх молдован, виявилися марними.

Аналізуючи ситуацію, українська діаспора проводить аналогію між тем, наклеєним на ім'я поета кишинівською мерією, і фактом знесення його пам'ятника в Бухаресті. Хоча посол Румунії в Кишиневі на зустрічі з представниками національних меншин у Держдепартаменті з національних відносин запевнив, що цей випадок не характерний і з державною політикою Румунії нічого спільного не має.

Світлана ЧАЛА.

Кишинів.

«Треба працювати, а не дні рахувати»,

— сказав представник Президента у Волинській області, один з трьох претендентів на посаду голови обласної Ради народних депутатів Юрій Ленартович

Майже два роки Юрій Ленартович працював заступником глави Волинської обласної адміністрації. Нині представник Президента на Волині. Лічені дні залишилися, коли президентські структури складуть свої повноваження. Як не дивно, а Юрій Сильвестрович працює на нову силу, добросовісно виконує свої обов'язки. На численних зустрічах у колективах сміливо висловлює власну точку зору на найбільшочі проблеми свого життя, аналізує причини економічного спаду, подає своє бачення виходу з кризової ситуації.

— Твердо переконаний — в нинішній перехідний період потрібна сильна виконавча влада знизу доверху, — розмірковував Юрій Сильвестрович під час нашої розмови. — Високі професійні, знання, дисципліна і відповідальність допоможуть вивести наше суспільство з глибокої соціально-економічної кризи. Обласна, районні держадміністрації та інші органи влади в ці останні дні свого існування стараться зробити щось добре і корисно для людей, налегати їхнє життя. Наприклад, останнім часом більше уваги приділяємо селу. В певні результати. Скорочується заборгованість, переробляють галузі для продажу сільськогосподарських сировини. Створюються спільні акціонерно-пайові товариства переробки і сільськогосподарських підприємств, відкрито кілька фірмових магазинів. Відновлено 54 рейси автобусів.

— Знаю вашу прихильність до економічних проблем, тим більше, що ви економіст за фахом. Власнощі волинської економіки...

— Раніше економіка наших польських господарств, значить, і добробут їх трудівників трималися на двох галузях — льонарстві і картоплярстві. Останнім часом втрачено до них інтерес. Справа в тому, що вирощена продук-

ція не знаходить збуту, а тому господарства змушені скорочувати площі під ці культури. Вважаю, що потрібно з врахуванням особливостей регіону розширити перелік продукції, на яку встановлюється державний контракт, включити до нього картоплю, льон, молоко, м'ясо. А то виходить, що вони державу вже не цікавлять. Вирішення цього питання дасть можливість гарантувати виробникам цієї продукції підтримку фінансами і матеріально-технічними ресурсами, а з іншого боку — поліпшити забезпечення населення важливими продуктами харчування. Думаю, що ці питання вирішуватиме нова влада, нові люди.

— Даруйте, але до нової влади хочуть прийти ті люди, які сьогодні при владі. У всякому разі на Волині. Чи зможе вони працювати по-новому?

— Думаю, що зможе. Якщо ж, наприклад, не сповна використав свої можливості, то це ще не означає, що я не хотів. Причин багато, і різних. Керівник повинен бути поставлений законодавством, службовими обов'язками в такі рамки, щоб працювати чесно, з повною віддачею. Не інакше. Повинні ж бути в людини почуття обов'язку та відповідальності. А працювати на Волині є над чим. У нас родюча земля, ба-

гаті надра. Треба тільки цим багатством розпорядитися. Судити самі. Біля селища Заболоття Ратнівського району відкриті величезні поклади міді, яку не треба добувати сульфідним способом. Це є рідкісні хімічно чисті самородки, без домішок. У світі два таких родовища — у США і на Волині. Це — національне багатство України. Глибина залягання мідної жили — 150 метрів, тягнеться вона аж до Ковеля. Окрім того, на Волині виявлено великі запаси газу та нафти. У Локачівському, Горохівському та Іваничівському районах. Нафта високопарафінована, годиться на високоякісні машинні мастила. Перша партія, перероблена на Львівському нафтопереробному заводі, показала, що в ній зовсім немає сірководноагресивного компоненту, який є суттєвим чинником цього продукту. Глибина залягання — 1000 метрів. Газове родовище повинне бути введено у 1996-97 роках. Нині ведуться роботи щодо залучення іноземних інвесторів для впровадження технологій доочищення природного газу.

— Волинська — прикордонна область. Створено багато спільних українсько-польських та українсько-білоруських підприємств, ділові контакти підтримують приватні, комерційні структури. Чи не варто отаке зручне географічне становище краще використовувати для розширення взаємовигідного співробітництва з найближчими сусідами? — Польщею та Білоруссю?

— Саме життя підказує, що такі прикордонні зв'язки потрібно перенести на вищий

міжнародний рівень, разом зватися за розв'язання спільних проблем. Ось чому ми зацікавлено ставимося до розробки моделі співробітництва «Варєгіон» «Бут» з участю прикордонних воєводств Польщі, а також Волині і Брестської області. Мова йде, зокрема, про створення міжнародної бартерної палати, школи менеджменту, спільного українсько-польського банку та інших заходів. Їх конкретному розгляду і була присвячена спеціальна наукова конференція у польському місті Любліні, в якій взяли участь представники органів місцевої влади і вчені Волинського державного університету. Як бачите, хоч до закінчення повноважень президентських структур залишилися лічені дні, але ми їх не рахуємо. Відповідальності за стан справ в області ніхто не відмажує.

— Юрію Сильвестровичу, щодо Польщі. Нині часто доводиться чути, що, молячись, нам треба вчитися у поляків, у них реформи йдуть швидше, ніж у нас. А яка ваша думка?

— Вчитися нам треба не тільки у поляків. Ми забуваємо, що Польща навіть у соціалістичному таборі була єдиною державою. А ми? Ось чому нам значно важче, бо мусимо вчитися і державотворенню. І новому господарюванню. Україна не мала власної економіки. Чимало великих підприємств нашої області змушені були працювати на привозній, переважно імпортованій сировині, матеріалах, і ця пугуча «прив'язка» до джерел постачання боліла до себе знати ще й сьогодні. Наприклад, Нововолинська

бавовнопрядильна фабрика була зорієнтована на переробку увеської бавовни, яку везли за тисячі кілометрів. Зараз бавовна надходить рідко, фабрика часто простає. Ось чому місцева виконавча влада шукає шляхи структурної переробки промисловості в області, переорієнтації її на внутрішніх постачальників сировини і споживачів готової продукції. Справа ця складна. Але і тут маємо позитивні результати. Так, Луцький картоно-руберойдовий завод вперше на Україні освоїв виробництво так званого склоруберойду. Він знайде широке застосування в шахто- і метробудівництві, інших галузях господарства. Науково-виробниче об'єднання «Електротермометрія» закупило в Німеччині обладнання для випуску одноразових терморпар-вимірників температури розплавленого металу. Тепер колектив зможе повністю задовольнити потреби нашої металургійної промисловості у приладах, які поки що завозяться з Чехії. А на Луцькому підшипниковому заводі освоєно 14 нових типів підшипників для українських машинобудівних підприємств. Це і є результати нашої праці.

— Вважаєте, що новобранна влада зможе зробити більше?

— Звичайно. Я в цьому навіть не сумніваюся. Вибори — це крок до створення тих владних структур, які підуть далі, зроблять більше. Вірю в те, що Україна стане багатшою країною світу.

Інтер'ю провів
Богдан БЕРЕЖКА.
Волинська область.

Життя Рад

УВІЯВЛЯЮ, як обуряться деякі обласні керівники на таке моє твердження. У нас, на Кіровоградщині, заперечуватимуть вони, на 1 травня цього року в області зареєстровано 1377 фермерських господарств, середній земельний наділ кожного становить 35,8 гектара. Це один з найкращих, коли не найкращий, показник в Україні. 170 тисяч гектарів землі виділено в запас для розвитку фермерства і особистих ділянок громадян. 28 відсотків з них уже розподілено.

Ось тут і доведеться зупинити мої шановних опонентів. Усе це так, і досягнення показників спростувати ніяк не збираюся. Мова піде про інше. Незважаючи на, так би мовити, фермерський «бум», який вирвав попередні два-три роки, нині він, схоже, помітно пішов на спад. Що не кажіть, але дві третини виділеної в запас землі залишається у попередніх господарів, і одержати свій наділ людини, яка вирішила самостійно господарювати, сьогодні дуже й дуже непросто. Хоч як парадоксально, гальмують справу деякі органи місцевої влади, котрі, здавалося б, вже самим своїм існуванням покликани сприяти дотриманню чинного законодавства.

Тут спостерігаються чотири тенденції. Перша з них полягає в тому, що сільські Ради, перебуваючи у великій економічній залежності від голів колективних сільськогосподарських підприємств, свідомо провадять в життя ікню ліній. Молячись, наша земля, колоспона, то чого її віддавати в чийсь одні руки. Самому доводилося бути присутнім на зборах в одному з господарств Світловодського району, де голова КСП у присутності голови сільвиконкому зохотів людей написати до сільської Ради заяви на виділення 1—2 гектарів землі для ведення особистого підсобного господарства. Бо приїде хтось сторонній і забере. А так ми вам і посьємо, і оборонимо, і зібраний врожай по садобіх розвеземо. Не весь, значить, а половину. І таких прикладів у області чималенько.

Друга тенденція, що межує з попередньою, своєрідна захисна реакція проти фермерів-чужинців, які можуть прийти до їхнього села з іншого кінця держави і заявити: виділіть мені 50 гектарів землі, буду вести на ній своє господарство. І ніяк йому не відмовимо. Закон України про селянське (фермерське) господарство це дозволяє. Досконалий він чи не досконалий, то вже інша річ. Мабуть-таки, не зов-

Рада фермеру не рада

сім досконалий. Бо, наприклад, у селі Григорівці, того ж Світловодського району, люди гвалт кричали проти того, щоб надавати землю в користування заїжджим фермерам. І зовсім небезпідставно. Два роки тому навідзав до них гість із Харкова. Розчудив місцевих раяльських керівників теплим спогадом про сільське босоніжне дитинство, про невмирущіх хліборобських генів, які нуртують в могутньому організмі і ніяк не дають стати спотворченим міським жителем. Одне слово, виділили майбутньому хліболюбіві жадані 50 гектарів найкращого поля, допомогли синіям, а потім і посіяли. Та так і залишилися той горщик, якщо вірити людям, стоїть два роки. Бо нефермер на виділений кредит купив трактора й сіялочки. Остання так і залишилася неуконкомплексованою, а трактора згодом продал, з кредитом розрахувався не без зусиль для себе та й наживав п'ятим. Уявляється, скільки мільйонів продукції дали б оті осиротілі півсотні гектарів, поки сіялдарка через районного землевпорядника (сама не може) додумалася подати в суд на вилучення раніше виділеної ділянки? І як тут її звинувачувати в упередженості до фермерів. Або як не підтримувати справедливий вимогу людей?

Третя тенденція — то зразки простої бюрократичної тяганини, нехтування закону через свої чи чужі прихити. Хто сподобався, тому виділимо.

— Я вже півроку намагаюся роз'яснити конфліктну ситуацію у Компанієвському районі, — розповідала виконавча обов'язків начальника відділу

розвитку фермерських, підсобних і особистих господарств обласногоуправління Любов Медвідь. — Ще в жовтні минулого року молодий механізатор Віталій Телька подав заяву до Нецаївської сільської Ради про виділення йому ділянки землі для ведення фермерського господарства. Розглянули аж у січні цього року і відмовили. Голова Нецаївської сільради Наталя Харковець мотивувала не тим, що Телька мешкає в селі Виноградівці, але прописаний у Нецаїві. А ще тим, що було рішення сільради — виділяти фермерам не більш як 10 гектарів землі, а він просить більше.

Хоча, за словами Любові Данилини, на території сільської Ради вже є три фермери. В одного — 27, а в двох інших — по 50 гектарів. Виходить, навіть «удосконалюючи» Закон України, сільська Рада продовжує «диференційований» підхід: тому дам стільки, цьому — от стільки, а тобі, голубе, зовсім не дам.

А четверта тенденція — детективна, з так би мовити, кримінальним ухилом. І виводить вона на фермерів-«сумнівників» і «підпільних» фермерів. Ми з вами — ідеалісти і фермерство розуміємо, як професію, а це ширше — як спосіб життя. А люди практичні розуміють його по-іншому. Як можливість здобути гроші в чесний спосіб чи не дуже, то вже — клопіт інших. А гроші, як відомо, не пахнуть.

Мешканець райцентру Олександрівка Володимир Капкан узяв на території Голіківської сільської Ради 32 гектари землі, а сам працює лікарем у райлікарні. Коли лікарем можна, то нам і сам Бог велів — вирішили заступник голови КСП «Промінь» Голованівського району Сергій Поліщук та головний інженер Дмитро Грозьківський, і взяли, відповідно, 33,6 і 30,2 гектара землі. А за ними й жителі селища Голованівська, інженер району електричних мереж А. Шевчук став володарем 52 гектарів.

Любов Данилина ще продовжувала наводити приклади, та її попорхав зупинитися і почутого вистачило, щоб переконатися, що не моя була правда, коли я виніс у заголовок слова «Рада фермеру не рада». Ні, вона рада, от тільки не кожному. А ось чого їй кому саме — хай розбираються фахівці.

Микола ВОЛОД,
власний кореспондент газети «Голос України».
Кіровоградська область.

Колонка власкора

Не на страйк — у відпустку

Доведені до «стану кипіння» через зарплатня зарплатрівнівські вчителі оголосили передстрайковий стан. Навіть тієї мізерії, якою обкладені рідна держава освітані (630 тисяч карбованців середня зарплата вчителів і 146 тисяч — техпрацівників), вони не можуть вчасно одержати. Страйк, проте, не відбувся — переаргументували, поділившись на групи рішучих і не дуже, вчителі пішли у відпустку. А проблеми залишилися...

«Злагода» підтримала Василичину

Вибірний блок Рівненщини «Злагода», до якого входять організації і партії з різними програмами, поглядами та позиціями (Ліберальна партія України, об'єднання «Нова Україна», Трудовий конгресс України, обласна економічна спілка «Реґіон»), заявив про підтримку кандидата на голову обласної Ради представника Президента в області Романа Василичину. Своїми підписами пана Романа підтримали 22 тисячі виборців, інших двох — Олександра Сидельського і Василя Марчука — трохи більш як по 15 тисяч. Теперішній голова Ради Петро Прищепу напередодні реєстрації свою кандидатуру зняв.

Свято дитячої творчості

У його програмі — виставки дитячих художніх виробів, концерти, конкурси, розваги, аттракціони. У розпорядженні малечі цього дня були краєзнавчий музей і музично-драматичний театр, зоопарк і театр ляльок.

«Загалом забезпечує...»

У Рівненській області працювала бригада Міністерства внутрішніх справ України. Перевірку проводили в УВС, його галузевих службах, у ряді органів внутрішніх справ області. Як повідомила місцева преса, «комісія дійшла висновку, що керівництво УВС загалом забезпечує належну організацію роботи органів внутрішніх справ області по розкриттю і розслідуванню злочинів, охорони громадського порядку... стиль керівництва начальника УВС відповідає вимогам міністерства...»

Отже, відповідає. Але, цитуємо далі, «...не сприяють нормальній роботі й численні перевірки... вони викликали бездоказово інформацію в пресі і такими ж депутатськими запитаннями. Тому керівництво МВС України запропоновано утриматися від перевірок УВС Рівненської області». Невідома, що правда, «запропоновано» ким? А взагалі, можна припустити, для рівненської міліції починається не життя, а малина.

Пані Марійка задоволена

У Рівному побувала директорка «Рідної школи» за Мюнхена Марійка Ковалитин. Тут вона зустрічалася з керівниками міста, науковцями Українського інституту водного господарства, членами Наставництва раді, дітьми з Клубу української елітарної молоді та їхніми батьками. Пані директорка високо оцінила діяльність клубу, а також розповіла про зміни в концепції добору дітей з України на навчання до Мюнхена.

«Круг містечка Берестечка»

Так названо нарис рівненського історика Гурія Бухала, що вийшов окремою книжкою. Це — розповідь про трагічну битву 1651 року біля Пляшівської теперішнього Рівненського району. Двадцять років пролежала надзвичайно цікава праця у столі науковця — її не пускали у світ як націоналістичну, бо там йде мова про українське козацтво. У книжці Гурія Бухала подано не лише опис знаменитого битви, а й розповідь про архітектурний комплекс на острові Журавиха. Видання щедро ілюстроване.

Сергій МЕЛЬНИЧУК.

БАЛЕТ ПОВЕРТАЄТЬСЯ В УКРАЇНУ

«З допомогою бізнесмена Валерія Бабича ми нагадали світові, що Україна — це не тільки Чорнобиль та економічні негаразди...», — вважає професор Юрій Станішевський, президент Асоціації діячів хореографічного мистецтва України, художній керівник Міжнародного конкурсу артистів балету імені Сергія Лифаря.

Літо 1994 року цілком можна вважати за переломний момент у розвитку українського національного балету. Шонайменше з трьох причин. Адже вперше в Києві відкрився Міжнародний балетний конкурс імені Сергія Лифаря (українця за походженням, котрий 30 років очолював Паризьку «Гранд Опера» зробив значний внесок у розвиток світового хореографічного мистецтва. Недарма ж кажуть, що саме він був одним з перших, хто ознайомив Європу з нашою балетною школою). Про рейтинг цієї події в світі промовисто свідчать хоча б те, що бажання прийняти й змагатися виявили артисти із США, Франції, Японії, Німеччини, Сінгапуру, Росії та інших країн. І, схоже, саме цей інтернаціональний конкурс стане тією культурологічною родзинкою, яка сьогодні край потрібна для утвердження міжнародного престижу Української держави.

Причина друга. Навіть за умов, що українці — одна з найбільш виявлених танцювальних націй у світі (а на думку художнього керівника Великого театру Росії Юрія Григоровича, саме танець дав змогу українській діаспорі зберегти свою неповторність й індивідуальність у світі), до цього часу на всю державу мало тільки однієї (!) Київської хореографічної училищі, яке давало лише середню спеціальну освіту. І ось нарешті створено «Українську Академію Танцю» — навчальний заклад, що його, між іншим, патронуватиме Всесвітня Рада танцю ЮНЕСКО і який набуду юридичного права давати й середню, і вищу (!) хореографічну освіту. Навряд чи можна тепер сповна оцінити значення цього навіть не так для престижу нашої молоді держави в світі (для порівняння: за словами Юрія Станішевського, в одній тільки Америці є... 980 академії танцю, не враховуючи приватних балетних студій), як для розвитку мистецтва, для того, щоб український балет гідно вийшов на світовий рівень. Відтепер талановиті українські діти навчатимуться не лише за традиційними методами, а й за європейськими та американськими.

І третя причина, свідками якої в травні вже стали київці, — презентація великого галя-концерту «Зірки українського балету» в Національній опері. Україна відкриває постійно діючі мистецькі вечори «Світ танцю», котрі познайомлять нас з провідними майстрами хореографічного мистецтва. В рамках цього циклу — творчі вечори народного артиста України, соліста балету Німеччини опери на Рейні Вадима Писарева, виконавця кінського балету заслуженої артистки України, народної артистки Росії прима-балерини Великого театру Росії Ніни Семізової, прима-балерини Великого театру Росії Надії Грачової, учениці видатної балерини та педагога хореографа ХХ сторіччя Галини Уланової, показовий виступ молодих солістів балету Національної опери України Яни Гладких та лауреата Московського міжнародного конкурсу артистів балету Євгена Кайгородова напередодні їхнього від'їзду на міжнародний конкурс артистів балету до США, а також «Вечір однокласних балетів М. Фокіна», на який виступитимуть Лізе та Андрій Ліппи.

Знається, ви здивовані таким раптовим спалахом в українському балеті? Скажимо, і через національний танок, фольклор (що, до речі, раніше було чомусь забувано) ужити опановуватимуть і модернізм, і джаз, і степ.

«Українська Академія Танцю» — не тільки процес навчання. Це і розвиток міжнародних контактів: уже є домовленість про відкриття філій в Італії, Німеччині та Сінгапурі, а також про творчі обміни педагогами, зокрема зі Штутгартською та Паризькою Академіями Танцю. І — науково-дослідницька робота: готують багатотомну працю «Історія українського хореографічного мистецтва», ось-ось мають вийти книги про життя і творчість видатних українських хореографів Василя Верховиця та його учня Василя Авраменка, котрий багато років очолював хореографічну культуру в канадській діаспорі...

І третя причина, свідками якої в травні вже стали київці, — презентація великого галя-концерту «Зірки українського балету» в Національній опері. Україна відкриває постійно діючі мистецькі вечори «Світ танцю», котрі познайомлять нас з провідними майстрами хореографічного мистецтва. В рамках цього циклу — творчі вечори народного артиста України, соліста балету Німеччини опери на Рейні Вадима Писарева, виконавця кінського балету заслуженої артистки України, народної артистки Росії прима-балерини Великого театру Росії Ніни Семізової, прима-балерини Великого театру Росії Надії Грачової, учениці видатної балерини та педагога хореографа ХХ сторіччя Галини Уланової, показовий виступ молодих солістів балету Національної опери України Яни Гладких та лауреата Московського міжнародного конкурсу артистів балету Євгена Кайгородова напередодні їхнього від'їзду на міжнародний конкурс артистів балету до США, а також «Вечір однокласних балетів М. Фокіна», на який виступитимуть Лізе та Андрій Ліппи.

Знається, ви здивовані таким раптовим спалахом в українському балеті?

Військо

Чи потрібна нам хвора армія?

Запитання, звичайно, риторичне. Однак складається враження, що не для всіх. Інакше чим пояснити ситуацію, коли з торішнього осіннього поповнення Національної гвардії України 16 хлопців одразу ж відправили додому як непридатних до військової служби, а 78 — направили на стаціонарне медичне обстеження для визначення придатності.

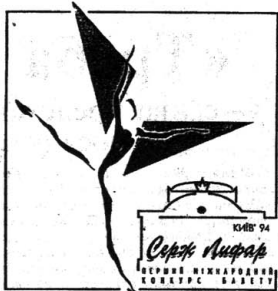
Неймовірно, але серед хвороб, за якими комівовано призовників, є й такі, як виразка шлунку, кардіосклероз, опіогену у стадії легкої дегенеративності, артроз і навіть психопатія. Чим керувалися лікарі призовних комісій, коли свідомо підписували документи про начебто задовільний стан здоров'я справді невиліковно хворих юнаків? Між іншим, вони мають понести за це відповідальність як зловмисники, бо одна з таких фальшивок закінчилася плачевно для солдата гвардії Дмитра Рєзника, який у грудні минулого року помер від проривної виразки. Дивно? Ні — трагічно. Адже тільки в листопаді того ж року військово-медична комісія Заводського району Дніпропетровська офіційно встановила повну придатність юнака до служби!

Чому загалом про ці підривні давнини події нині? Та тому, що нам зустрічаються нові поповнення. Звідусіль надходить повідомлення про завершення роботи груп поперед-

нього добору, які працювали в контакт із райвійськоматами. Окремі області вже надіслали списки кандидатур. Але ж немає певності, що для проходження служби в НГУ військомати відправлять саме цих юнаків. Сумніватися змушує знову-таки сумний досвід попереднього призову, коли, наприклад, Тернопільський міський військомат із 42 відібраних для Національної гвардії призовників відправив за призначенням лише трьох.

Як підкреслює полковник гвардії Василь Романовський, особливо пильної уваги вимагає сьогодні вивчення призовників, їхніх морально-ділових якостей, здібностей, стану їхнього здоров'я. Але це можливо лише за умов особистого контакту з майбутніми воїнами. На жаль, фінансові складнощі панують і тут. Нестача грошей призвела до того, що відрядження, пов'язані із завданнями попереднього відбору, скорочені до кількох діб, а транспорту, який міг би прискорити і поліпшити цю роботу, фактично немає. А чи багато населених пунктів встигнуть обійти за п'ять діб? Тому доводиться знаходитися, як правило, не з людьми, а з їхніми особовими справами. Вони ж часто-густо сфальсифіковані. Отже виходить замкнене коло.

Віра ВАЛЕРКО,
офіцер прес-служби
командувача Національної гвардії.



— Україна ніколи не була бідна на таланти. Тим більше — що стосується танцю, — посміхається Юрій Станішевський. — Але будемо, зрештою, реалістами: в сьогоднішніх умовах навіть така благодушна справа, як відродження престижу українського балету, неможлива без серйозної недержавної фінансової підтримки, яку ми дістали в особі президента Всеукраїнського об'єднання підприємець Валерія Бабича. Адже, мейдзаяється, крім усього іншого, важливо було показати всьому світові й те, що наша нація зацікавлена в тому, щоб повернути український балет в Україну. І, мшу нам сказати, цей факт оцінили і в Європі, і в Америці...

Сам Валерій Бабич тактовно обійшов питання щодо суми, яку виділено на програму допомоги українському балету, зауваживши, що, по-перше, це справа принципів — підтримати й втримати в Україні талант професіоналів, які ще залишилися. (З достовірних джерел стало відомо, що тільки «Українська Академія Танцю» отримала кошти на безбездіс існування протягом трьох років). По-друге, це аж ніяк не рекламний трюк — він виділив би гроші навіть, якби його й не висунули кандидатом у Президенти України.

— І, по-третє, — додав Валерій Бабич, — уже час зрозуміти: в економічному становленні України проблема духовного відродження нації посідає перше місце, а матеріальні проблеми — лише друге.

Можна сперечатися з Бабичем з цього приводу, але факт залишається фактом — без нього в Україні та світі навряд чи помітили б й оцінили весну українського балету.

Юлія ГОНЧАРОВА,
Олександр ЯГОЛЬНИК,
журналісти.



OKTA GIGABYTES
КОМПЬЮТЕРНА ГРУПА

Мировой лидер **intel.**
технологии микропроцессоров

Мировой лидер **Maxtor**
технологии жестких дисков

80% мирового **Adaptec**
рынка SCSI контроллеров дисков

Мировой эталон **NEC**
качества мониторов 15"-21"

КОМПЬЮТЕРЫ ФИРМЫ

OPTIMUS
НЕИЗМЕННАЯ
ГАРАНТИЯ — 2 ГОДА



**ГАРАНТИЯ НАДЕЖНОГО ПРИЕМА
СПУТНИКОВЫХ ТЕЛЕПРОГРАММ
НА ТЕРРИТОРИИ УКРАИНЫ**

По результатам натурных испытаний и оборудования 20 ведущих фирм мира отобраны и адаптированы к условиям Украины комплекты оборудования —

99-канальные тюнеры MSR-2001 фирмы MULTISTAR (Германия) и интегрированные поляризаторы-конверторы фирмы SHARP (Япония): K73, K70(C), K80 Twin, K85.

Предлагаем "под ключ" высококачественные комплекты "антенна-конвертор-тюнер" для индивидуальных и коллективных систем спутникового телевидения.

Мы сами устанавливаем оборудование, обеспечиваем гарантийное и послегарантийное обслуживание.

НЕМЕДЛЕННАЯ ПОСТАВКА СО СКЛАДА!

представляет
на рынке
Украины

OPTIMUS — OEM
Market Development
Program соглашение

OPTIMUS —
авторизованный
дистрибьютор

OPTIMUS —
авторизованный
дистрибьютор

OPTIMUS —
авторизованный
дистрибьютор

МАК
Киев
(044)
517-1529

РЕНОМЕ
Ровно
(0362)
26-44-55

ВИЗОР
Луцк
(03322)
6-15-39

ИСТ
Херсон
(0552)
51-84-05

КНЯЗЬ
Львов
(0322)
63-65-84

ЭЛИС
Донецк
(0622)
95-70-04

ТНПС
Днепро-
петровск
(0562)
44-89-57

**Официальный представитель
Горьковского завода «ПО ГАЗ»
и ГП «Москвич» (АЗЛК)**



Предлагает со склада в Киеве:

АВТОБУСЫ



КАВЗ-3976
(пассажирские и
грузопассажирские)
ПАЗ-3205

ЛЕГКОВЫЕ АВТОМОБИЛИ

Москвич-2335 пикап
(с тентом или без него)



ГРУЗОВЫЕ АВТОМОБИЛИ



КамаЗ-5320



Москвич 2141-S

ИЖ-2715

ГАЗ-31029
ГАЗ-31029
(51 комплектация)
ГАЗ-310240
(представительская)



ЗИЛ-4331(автофургона
промтоварные, изотермические
и с холодильной установкой)
ЗИЛ-4342 (тягач)
ЗИЛ-130
ЗИЛ-130 (дизель)



А также прицепы
к легковым автомобилям.

Телефоны в Киеве:
(044) 264-74-42
264-96-69
тел./факс 264-24-05

ИНФОРМАЦИОННЕ ПОВІДОМЛЕННЯ

про відкрити передплату на акції Акціонерного товариства відкритого типу «ТРИУМФ»

Фірмова назва: Акціонерне товариство «ТРИУМФ».

Місцезнаходження: Україна, м.Київ, вул.Дмитрова, 9-а. Тел.: 224-23-21, 228-64-00.

Метою створення АТ є сприяння розвитку та зміцненню економіки України, переорієнтації та структурній перебудові народного господарства, підвищення ефективності суспільного виробництва та одержання акціонерами прибутку на вкладений капітал.

АТ буде здійснювати господарську діяльність, не заборонену законодавством, у пріоритетних галузях господарства, зокрема в харчовій та електронній промисловостях, будівництві тощо.

АТ створюється на невизначений строк.

Засновниками АТ є юридичні особи України та Великобританії.

Розмір статутного фонду 705.000.000 (сімсот п'ять мільйонів) карбованців.

З метою формування статутного фонду АТ випускає 2820 (два тисячі вісімсот двадцять) простих акцій на пред'явника номінальною вартістю 250.000 (двісті п'ятдесят тисяч) карбованців.

АТ випускає акції серії А1 з п'ятизначними номерами від № 00001 до № 02820.

АТ розповсюджує акції самостійно, за їх номінальною вартістю.

У разі первинця рівня передплати загальні збори акціонерів приймають рішення про відмову в зайві

передплати або про збільшення статутного фонду.

У разі недосягнення рівня передплати АТ буде вважатися таким, що не відбулося.

Дивіденди сплачуються у порядку, розмірі та терміни, передбачені загальними зборами акціонерів, але не рідше одного разу на рік.

Засновники, крім прав, визначених для акціонерів, мають, переважне право на придбання акцій наступних емісій.

До факторів ризику засновники відносять нестабільну економічну ситуацію в Україні, зокрема можливі зміни податкового законодавства.

Акціонери товариства мають право:

— брати участь в управлінні справами товариства, за винятком випадків, передбачених законодавством про акціонерні та інші види господарських товариств, брати участь в розподілі одержаного товариством прибутку, одержувати частину прибутку від діяльності товариства, право на отримання в першочерговому порядку товарів та послуг, які виробляє АТ.

Акціонери зобов'язані своєчасно оплачувати акції в порядку, розмірах і засобах, що передбачені проспектами емісії та установчими документами, не розголошувати конфіденційну інформацію про діяльність АТ.

У рахунок оплати акцій засновники вносять грошові кошти в національній валюті України, іноземний засновник передає майно вартістю 10.000 (десять тисяч) доларів США.

Початкові внески зараховуються на рахунок № 467705 в АБ «Синтез» МФО 322711. Телефон для довідок: 224-59-90.

Установча конференція відбудеться 09.07.1994 р. в м.Київ, за адресою: м.Київ, вул.І. Кудрі, 6.5, АБ «СИНТЕЗ».

Строки відкритої передплати на акції: початок 01.07.1994 р.; кінець 08.07.1994 р.

Голова правління
(Шербіна А.А.)

**Підприємство
«БЕРКУТ» здійснює
взаєморозрахунки
з державою
рубльової зони
через систему
кореспондентських
рахунків АКБ
ЛЕГБАНК.**

Надає інші
фінансові послуги.
Тел. 044 417-35-24.
Тел./факс 044
417-42-49.

Лечение за рубежом

Фирма HISAFT (High Safety Technology Trust) предлагает обследование, консультации и лечение в ведущих клиниках Западной Европы, Канады, США. Гарантируется помощь лучших специалистов мира, высокое качество сервиса, внимание сотрудников во все время лечения и реабилитации. Пациента могут сопровождать родные и близкие.

Телефон в Германии:
8-10-49-9571-6629 (круглосуточно).

Арбитражным судом Донецкой области возбуждено дело № 57/5-21 от 01.04.94 г. о банкротстве Донецкого производственного объединения «Донецксталь» (юридический адрес: 340000 г. Донецк, ул. Артема, 63).

Валковские реванзиты — р/с № 205056 в Доугульском банке г. Донецка, МФО 334895.

Арбитражный суд принимает заявления кредиторов и возможных санаторов в течение месяца со дня публикации по адресу: 340105, г. Донецк, бульвар Пушкина, 34.

Фирма «ESP KIEV» продает: * Автобусы ИКАРУСы и а/м ИФА различных модификаций (б/у) * Запасные части к ИКАРУСам, к грузовым а/м советского производства, а также к ТАТРА, ИФА

* Венгерские сухозарядные аккумуляторы различных емкостей
Т/ф: 044/295-85-25, т.: 044/296-17-69.

Постоянно в продаже: автосварочные станции, коловаль «НИСТРУ», автокраны, автопогрузчики

40810; трактора МТЗ-80, МТЗ-82; экскаваторы ЭО3323, ЭО2628, ЭО2629; ШКОДА 706 С П/П АЛКА Г/П 13Т 1982 Г/В.
Телефоны: (044) 435-70-77, 435-21-22.

За листами читачів

Донедавна — до Парижа, віднедавна — ледь до діда на село

Може, я перебільшую, але за теребішних ці на квитки далеко не поїхати. В усюкому разі поїздка до Парижа вам не запрокує. Однак не видайте у відчай, бо, наскладивши торбу купонів, вам таки вдасться поїхати. Та хіба що до діда на село...

Нині, здавалось б, нас нічим не здупис. У нас, як то кажуть, виробили стійкий імунітет і до поганого обслуговування, і до мізерних зарплат, і до палення ці. Але ні-ні, та і уривається ніколи терпів, і виходиться з читальних листів обурення отими всіма негараздами, які, на превеликий жаль, породжує не лише економічна скрута, а часто-густо елементарна байдужість керівних працівників до звичайнісінької людини.

Попшта триває привнесла нам чимало листів з наріканнями на чергове підвищення ці на автобусні квитки як на приміській, так і міжміській рейси. Переді мною, зокрема, лист за підписами 88 пасажирів 311 маршруту Обухів — Київ, яким щодня доводиться добиратися на роботу, навчання, у справах до столиці і, звісно, назад.

«Обухівське АТП», — пишуть вони, — встановило з тривання ціну за проїзд в один кінець 17 тисяч карбованців. А щоб люди б не били «запидили», водії та кондуктори запровадили надійну систему виявлення платоспроможного пасажирів. Збирають гроші просто

неба і лише тоді дозволяють увійти до салону. Але чи спало на думку тим, хто розпорядився підвищити ці, зробити прості арифметичні підрахунки? Лише за 20 робочих днів треба викласти близько 700 тисяч! А тепер з'ясуємо, чи цифру із зарплатою робітника чи службовця...»

Стрибком ці на міжобласні автобусні перевезення обурюють і В.Марков з Чернівців, Н.Мішкевич з Мурованих Курилівців, що на Вінницькій, Б.Боржеський з Києва. А ось В.Орел з Умані Черкаської області зауважує, що «це зроблено, мов на збитки, адже, починаючи з триває, більшість батьків відірвали дітей до рідних, близьких, у тaborи».

Що думають люди з цього приводу, вам відомо. А чим мотивують чергове підвищення ці на автобусні перевезення керівні працівники, зокрема Міністерства транспорту України?

До розмови я запросила заступника директора департаменту автомобільного транспорту В.Поліщука.

— Володимире Миколайовичу, що спонукало автоотранспортників на такий крок? Навчало. І палнеє, і про підвищення зарплат нічого не чути...

— Усі ми пасажирів, в тому числі і я. Тож добре обізнаний як з проблемами пасажирів, так і з проблемами транспортників. Але

що можна відіяти, коли, крім пального, автопідприємствам потрібні й шини, запчастини тощо. За всі ці АТП платять із власної кишені. Тому з триває офіційно підвищені ці на автобусні перевезення в 1,4 рази (розпорядження Міністерства за погодженням із Міністерством та Мінкооперацією).

Коментар урядовця

ВСЕ-ТАКИ НА ВІДКУП?..

Постановою Кабінету міністрів № 715 від 23 грудня 1992 р. дозволено місцевим органам влади закупівлі з ТБОВ встановлювати регульовані тарифи на автоотранспортні перевезення. Хоча й на місці, як то кажуть, виділило, однак це не віддало Міністерству справу на відкуп місцевим керівникам АТП? Чи не призведе це до зловживань? З цими запитаннями я звернулася до заступника завідувача відділом з питань транспорту Кабінету міністрів І.Хокса.

Я б не сказав. По-перше, людям треба довіряти, а по-друге, все-таки на місцях краще знають ситуацію, що, приміром, склалася з паливом, запчастинами, зарплатою водіїв тощо. Крім того, виходить з пропозиціями до облдержадміністрацій щодо підвищення тарифів можуть лише територіальні (обласні, міські Київське, Севастопольське), ВО автоотранспорту. Якщо звертатися до обурюваних, ВО автоотранспорту. Якщо звертатися до обурюваних, ВО автоотранспорту.

— Воно ж, звичайно, не так, як ми вміємо: даючи одини, задовольно до кишені другий. Бо як, приміром, назвати те, що досі не роз'яснене питання компенсації витрат на перевезення такої категорії людей, як пільговиків? Адже нині кожен третій пасажир — пільговик. А їх у країні понад 15 мільйонів.

Здебільшого так. Однак цьому може було б заперечити, якщо місцеві органи влади співпрацюва-

— У скільки ж разів тоді неофіційно? Ці на квитки не всюди однакові.

— Тепер дозволено обласним територіальним виробничим об'єднанням (ТВО), до яких входять усі автопідприємства області, виходити з пропозиціями в облдержадміністрації про встановлення

регульованих тарифів на проїзд. Думаю, що це розумно. Адже єдиний тариф не завжди справедливий. Бо, приміром, треба брати до уваги й регіональні особливості, загальногосподарські витрати, ціни на електроенергію, водопостачання тощо.

— Як же бути обурюваним та багатьма іншим пасажиром, від просто не в змозі платити за проїзд удвічі більше від одержуваної зарплати?

— На жаль, ефективних ліків від інфляції немає. Щодо скарг на завищення тарифів, то їх мусять розглядати спеціалісти. Можливо, у наведеному випадку й були порушення. Слово за перевізником.

Надія КУЗНЕЦОВА.

Є запрошення на Кіпр, але ...

Завершився міні-футбольний сезон у нашій країні. Підбиваючи його підсумки на зустрічі з журналістами в київському готелі «Гуріст», президент Федерації міні-футболу України Геннадій Лисенчук відзначив, що популярність цього виду спорту в Україні неухильно збільшується. З'являються нові колективи. А головне — майстерність наших провідних клубів і національної збірної, в яких попереду чимало цікавих турнірів.

Чемпіоном країни став київський «Слава», який до золотого гавані привели Валерій Шабельников та Володимир Зайолов. «Срібло» у закордонній «Наді», а бронзові

медалі футболісти дніпропетровської «Ніки» поклали в Кубок країни. Солідне досягнення.

Ми загалом при національну збірну з міні-футболу. Так от, цей колектив успішно виступив на міжнародному турнірі в Об'єднаних Арабських Еміратах, участь у якому взяли національні збірні 16 країн. Українці виграли головний приз. Причому, на шляху до цього успіху вони впевнено (3:1) подолали бронзового призерів останнього чемпіонату світу — збірну Ірану.

Тепер у центрі уваги студентський колектив України, який офіційно запрошено на черговий чемпіонат сві-

ту. Цей турнір пройде у вересні на Кіпрі. Наші студенти серйозно готуються до цієї події. Оце нещодавно побували в Мінську і обіграли там — 2:1 — національну збірну Білорусії. Але нашої команди для того, щоб сісти, скажімо, на білий теплохід і вирушити до казкових кіпрських берегів, треба прийнятним сплатити вступний внесок в оргкомітет чемпіонату — тисячу доларів.

У Федерації таких коштів, на жаль, ще немає. Але, на щастя, на прес-конференції був присутній директор спільного українсько-шведського підприємства Split (індустрія розваг) Дмитро Кофто, який пообіцяв заплатити внесок.

Міні-футбол

Що ж, як кажуть, вчинок, гідний наслідування.

Сподіваємося, що в українського міні-футболу з'являться солідні меценати, — сказав Г.Лисенчук. — І вони матимуть користь. Адже наша гра дуже популярна і перспективна в усьому світі, дуже привабливо телебачення. А це, зрозуміло, солідна реклама...

На прес-конференції виникло питання про організацію в Києві солідного міжнародного турніру міні-футболістів.

— У грудні нинішнього року плануємо проведення такого змагання, — сказав віце-президент Федерації міні-футболу України, представник Президента нашої держави в Дарницькому районі столиці Валерій Кир'ян. — Чудово було б, якщо він прийшов у Палац



спорту. Але якщо ця спорада не відчинить двері перед нами, то турнір прийме Дарниця. Гаразд, що в районі є ряд відмінних закладів...

Отже, український міні-футбол пішов у відступку. Але вона мене швидко, почнеться підготовка до нового сезону. До речі, черговий національний чемпіонат стартує в жовтні...

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

На зйомку: Валерій Кир'ян (ліворуч) і Геннадій Лисенчук під час прес-конференції.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

КОРОТКА БІОГРАФІЯ ВАЛЕРІЯ БАБИЧА

Докли відомі публіки й теоретики давали інтерв'ю і змагалися програмами, кожна сім'я знавала збитків від спекуляцій на ринкових реформах. Зовсім інакше діяв БАБИЧ. Ось подивіться.

1. Бабич ніколи в житті не був міністром, віце-прем'єром, прем'єром, спікером, президентом, партійним вождем, політиком, теоретиком спекуляцій на ринкових реформах. Бо Бабич, як ПРАКТИК, знає, що кожна сім'я, підприємство, держава через такі ший, гроші, зарплати, пенсії, стипендії, податки піде по світу з протягнутим рукою.

2. Бабич не скимав про розвізани зв'язки, зупинку заводів і інфляцію. Бо Бабич мочки створював робочі місця, розгортав виробництво, добре платив людям зароблене, державі податки і внески у пенсійний фонд. Бо Бабич, усеупереч політичним чва-

рам, робив на ринках Росії, СНД і світу те, що корисно і необхідно українським споживачам і підприємствам.

Бо Бабич, закликаючи виробництво, справді заплатав півмільйонів громадянам — акціонерам Української фінансової групи вражаючі дивіденди у валюті і шляхом індексації збільшив їм внески на 2000%.

3. Бабич, як ПРАКТИК, розуміє, що доведеться створити не одну, а ще сто Українських фінансових груп, аби вже всі 52 мільйонів громадян України мали належні роботи і гроші, ціни і пенсії.

Ось чому Бабич, як реаліст і практик, йде у Президенті: щоб здолати опір столичній чинницько-посередницькій зграї для користі кожної сім'ї, кожного підприємства, кожного міста, кожного села.

Валентин ДМИТRENKO.

м. Київ, 3 червня 1994 р.

«Арбітражний суд Львівської області (м.Львів, вул.Винниченка, 6) порушив справу № 3/289 від 1.06.1994 року про ліквідацію товариства з обмеженою відповідальністю компанії «Галітраст» (с.Пасичи-Зубрицькі Пустомитівського району Львівської області, р/р 468288, МФО 325246 КБ «Верховина», м.Львів, вул.Коперника, 4).

Претензія кредиторів приймається протягом двох місяців з дня опублікування цього оголошення.

Согласно определению Арбитражного суда Донецкой области по делу № 80/ 5-23 возбуждено уголовное дело о банкротстве частного научно-коммерческого производственного предприятия «Фирма ЛЭНД» (юридический адрес: 341032, г.Марьуполь Донецкой обл., ул.Ручейская, д.34-а. Банковские реквизиты: р/с № 1468727 в отделении Укрспецбанка г.Марьуполя, МФО 334185).

Донецкий Арбитражный суд принимает заявления кредиторов и должников в течение месяца со дня публикации этого объявления по адресу: 340105, г.Донецк, бульвар Пушкина, 34

Голос України

Засновник — Верховна Рада України.
Видавець — Президія Верховної Ради України.
252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.
Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (в.о. заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), І. ГРУШКО, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, Б. СИДОРЕНКО (заст. головного редактора), А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДЦЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОН: для дозвіл — 441-88-23;
• ТЕЛЕФОН: для дозвіл — 224-72-34; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
• Рухоміс на поштовому.
• Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КП № 1 від 18.09.1990 р.

• За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодатель. • Редакція не закладає поділу позицію авторів публікацій. • За точність наданих фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень.
(крім неділі і переддень)
українською і російською мовами.
Індекс 69955.
Тираж 323245.

Комітет друку видання
«Голос України»
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 58.
Т. 123-45-67-89
Зам. 0311116.

Газету надруковано і зверстано в комп'ютерному центрі «Голосу України».